

3 Aruba

Flex-team
arresteert 5 mensen



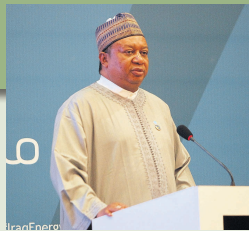
9 Wereld

‘Russische verkeersleiders
schuldig aan crash’



10 Economie

OPEC-deal drukt
olieproductie Rusland



12 Sport

Ajax grijpt
laatste strohalm



IMF waarschuwt:

‘Zonder extra maatregelen, hoger financieringstekort 2017’

ORANJESTAD — Aruba komt dit jaar waarschijnlijk uit een economische recessie. Maar zonder extra maatregelen komt het totale financieringstekort dit jaar waarschijnlijk hoger uit dan de afgesproken 0,5 procent van het bruto binnenlands product (bbp). Ook in volgende jaren is het onwaarschijnlijk dat de gestelde begrotingsdoelen zonder meer worden gehaald.

Dat schrijft het Internationaal Monetair Fonds (IMF) in haar voorlopige verslag van het werkbezoek aan Aruba. In de afgelopen weken waren vertegenwoordigers van de VN-organisatie op het eiland voor de tweejaarlijkse evaluatie op sociaal-economisch, fiscaal en financieel gebied. In het verslag concludeert het IMF dat het bbp in 2015 met 0,5 procent kromp. Naar schatting van de Centrale Bank van Aruba (CBA) was ook in 2016 sprake van economische krimp (0,2 procent). Dit jaar wordt wel weer groei verwacht. De regering is ‘tevreden met de eindconclusies van het IMF’, zo liet premier Mike Eman vrijdag tijdens een persconferentie weten. Hoewel de premier wel ingaat op de ‘substantiële verlaging van het begrotingstekort in de afgelopen jaren’, die door het IMF in haar rapport wordt genoemd, wordt geen woord gerept over de dreigende overschrijding van de tekortnorm dit jaar.

Afhankelijk

Hoewel het IMF op veel punten verbetering ziet, zijn er nog altijd zorgpunten. Zo zijn de begrotingsdoelen volgens het IMF ‘passend’, maar is het bereiken van deze doelen sterk afhankelijk van

economische activiteit. Als voorbeeld haalt het IMF de groeiprognose in de Landsbegroting 2017 aan. Hierin staat dat een reële groei van 3,5 procent van het bbp wordt verwacht. Het IMF schat die groei echter op 1,9 procent, mede vanwege het risico dat investeringen met betrekking tot de oliaffinaderij uitgesteld worden of uitblijven. Een lagere groei betekent ook dat praktisch gezien de uitgaven omlaag moeten om zo de tekortnorm niet te overschrijden. Juist omdat het bbp (sterk) kan fluctueren, raadt het IMF aan om begrotingsdoelen niet meer te koppelen aan het bbp, maar uit te drukken in nominale termen (florin). Als de begrotingsdoelen dit jaar en in de komende jaren gehaald worden, kan de staatsschuld – dat momenteel ongeveer 85 procent van het bbp bedraagt – op middellange termijn verlaagd worden.

Vergrijzing

Het IMF denkt dat nieuwe maatregelen in elk geval nodig zijn om verwachte budgetoverschrijdingen in de gezondheidszorg op te vangen. Met name de vergrijzing van de bevolking baart het IMF zorgen, gezien een steeds kleinere beroepsbevolking

moet betalen voor de kosten van een steeds ouder wordende bevolking.

Economische groei

De economische groei van gemiddeld 2,25 procent over de jaren 1990-2008 is in de jaren daarna gevolgd door een gemiddelde jaarlijkse groei van minder dan 2 procent. “Dat weerspiegelt deels de economische cyclus, maar is vooral het gevolg van structurele daling van de arbeidsproductiviteit”, aldus het Fonds. De sluiting van de oliaffinaderij in 2012 resulteerde in het verlies van een belangrijke bron van economische groei. Maar ook het aandeel van de Arubaanse beroepsbevolking neemt gestaag af, aldus het IMF. Bovendien verwacht het IMF niet dat het toerisme, zoals dat in het verleden wel het geval was, zo veel meer zal bijdragen aan economische groei. Vooral omdat het aantal hotelkamers gelimiteerd is en niet veel meer kan groeien. Daarom adviseert het Fonds, net als twee jaar geleden, om de arbeidsmarkt flexibeler te maken en het klimaat voor ondernemers te verbeteren. Hoewel de regering hiermee bezig is, ziet het IMF nog weinig voordelen van de nieuwe werkwijze. Het Fonds moedigt de autoriteiten daarom aan om deel te nemen aan de zogeheten ‘ease of doing business index’ van de Wereldbank, zodat verbeteringen gemakkelijk becijferd kunnen worden in de toekomst.

Illegale dump Seroe Lopez-Tamarijn in lichterlaaie



ORANJESTAD — Een heftige brand woedt sinds vanochtend op de illegale dump gelegen bij Seroe Lopez-Tamarijn. De brandweer rukte uit en kreeg hulp van drie wagens van EcoTech om te blussen, wat moeilijk ging vanwege de wind. De brandweer had te weinig water en moest gaan tanken bij Jaburibari. Bovendien werd een bulldozer met zand ingeschakeld. Het vermoeden bestaat dat de brand is ontstaan door droogte in combinatie met een vonk. Een bewoner die achter de dump woont, en zich al tien jaar samen met anderen inzet tegen deze vervuiling, laat aan Amigoe weten dat in die buurt sprake is van jarenlange ongecontroleerde afvalstort, inclusief chemisch afval en asbest. Volgens hem moeten oude en jonge mensen evacueren om vergiftiging te voorkomen. “Wanneer leert dit reddeloze eiland nu eens een keer wat! Seroe Tolerancia!”

Agent en ex-Kamerlid Hero Brinkman opgepakt

AMSTERDAM — Politieagent en oud-Kamerlid Hero Brinkman is vandaag opgepakt op verdenking van schending van het ambtsgeheim. Dat heeft zijn advocaat Richard van der Weide laten weten.

Van der Weide heeft vanochtend alleen even kort contact gehad met zijn cliënt, dus hij zegt nog niet te weten wat er precies aan de hand is. Bij Brinkman thuis wordt maandagochtend huiszoeking gedaan. De politie laat weten dat een ‘medewerker is ingesloten en zal worden gehoord over de verdenking’. Of Brinkman vorig jaar ver-

trouwelijke informatie heeft gelekt naar *De Telegraaf* over een moskee in Amsterdam-Noord en daarom nu is opgepakt, kan de politie niet zeggen. In het Telegraaf-verhaal staat onder meer dat bestuursleden van de Amsterdamse Arrayan-moskee

in beeld zijn van opsporingsdiensten vanwege radicalisering en jihadisme. Brinkman, werkzaam als inspecteur bij de politie in Amsterdam, was afgelopen zomer voorwaardelijk ontslag aangezegd wegens plichtsverzuim. Sindsdien is hij volgens zijn advocaat ‘op een zijspoor’ gezet bij de politie. Dat plichtsverzuim zou gaan over een cafèruzie een paar jaar geleden, waarbij een vrouw een

andere vrouw met een glas in het gezicht had geslagen. Brinkman zou een vrouw tot een bekentenis hebben gedwongen, terwijl zij niet verantwoordelijk was voor de mishandeling. De 52-jarige Brinkman was tot en met 2012 lid van de PVV, daarna ging hij zelfstandig verder. Tijdens de laatste verkiezingen vorige maand behaalde hij geen zetels met zijn Ondernemerspartij.

Zes aanhoudingen na geweld tegen homostel

RIJSWIJK — De politie heeft zes jongeren (van veertien tot twintig jaar) aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij de mishandeling van een homostel in Arnhem gisterochtend. De mishandeling, waardoor een van de slachtoffers enkele tanden is kwijtgeraakt, maakt een storm van verontwaardiging los.

Politici, bekende en onbekende Nederlanders geven gehoor aan de oproep van de presentatrice Barbara Barend om op sociale media foto's te plaatsen waarop mensen hand in hand lopen. Velen hebben al uit protest tegen het geweld foto's op internet gezet onder de hashtags #handinhand en #allemandenhandinhand. D66-onderhandelaars Alexander Pechtold en Wouter Koolmees paktten als een van de eerste politici de handschoen op en liepen vandaag hand in hand naar de formatiegesprekken op het Binnenhof. “We denken dat het heel normaal is in Nederland om ge-



D66-onderhandelaars Alexander Pechtold (l) en Wouter Koolmees liepen vandaag hand in hand naar de formatiegesprekken op het Binnenhof.

woon te kunnen uiten wie je bent. Maar dat is het kennelijk nog steeds niet”, constateerde Pechtold. Ook tal van andere politici, Kamerleden en acteurs zetten een foto op sociale media waarop ze hand in hand lopen. Zo staan de demissionaire ministers Lodewijk Asscher en Jeroen Dijsselbloem hand in hand. Ook D66-Kamerleden Salima Belhaj en Jan Paternotte lieten zich hand in hand met iemand van dezelfde

seksse op de kiek zetten. Kamerlid Kees van der Staaij (SGP) liet weten zichzelf niet hand in hand te zien lopen met zijn partijgenoten, maar zei wel dat geweld niet geaccepteerd wordt. Aanstaaende zaterdag is in Arnhem een demonstratie tegen geweld tegen homoseksuelen, waarbij de organisatie demonstranten oproept hand in hand te gaan staan uit solidariteit met de twee mishandelde mannen in Arnhem.

Blauwe lichten



ORANJESTAD — April is de maand waarin wereldwijd aandacht wordt gevraagd voor autisme. Zondag was het World Autism Awareness Day en op Aruba deden diverse instanties en bedrijven mee door de verlichting van hun gebouwen blauw te kleuren, zoals Aruba Airport Authority en de California Lighthouse. Er waren gisteren echter meer activiteiten waarbij aandacht voor autisme werd gevraagd. Zo deden aan de hardloophwedstrijd van PriceSmart deelnemers mee die speciale autisme T-shirts droegen en de stichting Autisme Aruba was gisteren met een stand aanwezig bij Fiesta Rotaria. Vandaag is het seminar ‘Autisme in de klas’ begonnen, vertelt voorzitter Dilma Arends-Geerman vanmorgen aan Amigoe. Maandag en dinsdag doen onderwijsmedewerkers van speciaal onderwijs mee, woensdag en donderdag zijn medewerkers van het basisonderwijs aan de beurt.

SEE YOU SOON...



NOORD | PA SIGUI SIRBIBO


Taoist Tai Chi™ arts
GRATIS Introductieles
Maandag 3 April van 7-9 pm
Stadionweg 12
Taoist Tai Chi Center
Voor informatie Bel 583-0177
www.taoist.org


Taoist Tai Chi™ arts
BEGINNERSLESSEN
Startdatum: dinsdag 4 April
di-do-vrij van 9-11 am
di. van 5.30 – 7.30 pm
di.-do. 7-9 pm & za. 8-10 am
Stadionweg 13 - Bel 583-0177
www.taoist.org

REAL PEOPLE REAL SERVICE REAL ESTATE

Serio Blanco 20
PH. 297 588 9937 FAX. 297 583 0683
alex@arubatophomes.com
www.arubatophomes.com


FOR SALE

NEW LISTINGS UNDER MARKET VALUE
SEROE BLANCO 56 L
RESIDENTIAL / COMMERCIAL
Great well maintained family home, built on 1382 m² / 14876 Ft² of private property land, the house features 6 bedrooms with 6 bathrooms, huge Living room area, fully equipped kitchen, Laundry area, Tiki Bar, Swimming pool, a spacious sun deck, Budda house, BBQ facilities, Gazebo and much more,
It is the perfect home for a large family to enjoy or to easily start a Bed & Breakfast boutique hotel operation
AWG 820,000 US\$ 460,000


De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning A voor het perceel **J.E. Irausquin Boulevard 67-A** ingaande **3 april 2017** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen heeft recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

Stichting Arubaanse Kinder- en Jeugdtelefoon
Fundacion Telefon Pa Hubentud Aruba
Child Helpline Aruba

Vrijwilliger (M/V)

De Stichting Arubaanse Kinder- en Jeugdtelefoon is op 26 april 1999 opgericht en heeft als doelstelling (1) Het via telefoon en/ of via internet geven van informatie, advies en hulp gericht op preventie, vermindering en opheffing van vragen en problemen bij kinderen en jongeren; (2) Het signaleren van in de samenleving bestaande behoeften, tekorten en ontwikkelingen die op enigerlei wijze het belang van de kinderen en jongeren betreft.

Het werk van de Stichting Arubaanse Kinder- en Jeugdtelefoon wordt voor een groot deel gedaan door vrijwilligers en daarom zoeken wij nu vrijwilligers voor de volgende taken:

- Telefoonmedewerker, telefonisch hulp verlenen en informatie en advies geven aan kinderen en jongeren (minimaal 2 uur per week op dinsdag, vrijdag, zaterdag of zondag);
- Via internet (chatten, mailen etc.) hulp verlenen en informatie en advies geven aan kinderen en jongeren (minimaal 2 uur per week op dinsdag, vrijdag, zaterdag of zondag);
- En/ of lezing en workshop geven op o.a. scholen;
- En/ of de informatie stand van de Stichting Arubaanse Kinder- en Jeugdtelefoon bemannen om informatie te geven aan het publiek.

Voorwaarden:

- Papiamento en Nederlands goed beheersen;
- Minimaal 16 jaar;
- Verantwoordelijk en betrokken;
- Enthousiast en beschikbaar.

Wij bieden:

- Basis training;
- Vervolgtrainingen (Minimaal twee keer per jaar deskundigheidsbevordering);
- Leerrijke omgeving.

Bent u onze nieuwe vrijwilliger? Neem contact met ons:
telhubentud@gmail.com of telefoon 588-6138 of 588-4011.

SELL FOR THE BEST IN THE BUSINESS

Now hiring the following positions for our Sales Gallery on beautiful Palm Beach:

Marketing Executives
Sales Executives
Assistant Controller

Take your career as far as you want and enjoy an award-winning work environment that offers:

- Competitive commission and bonus structure
- Paid training
- Opportunity to achieve your goals while helping others realize their vacation dreams

Apply at MVCareers.com

Equal Opportunity Employer




University of Aruba

A man's world?
Examining people's perceptions of gender inequality in politics and the workplace

General trends in the workforce show that women's participation has increased and that there is a growing number of women in higher education and leadership positions. At the same time, however, women still face substantial barriers in the workplace, such as discrimination, reduced pay, and sexual harassment. How do these "mixed signals" about women's opportunities in the workforce shape people's perceptions of gender inequality?

Speaker
Dr. Serena Does is a social & organizational psychologist and postdoctoral researcher at UCLA Anderson Graduate School of Management.

Date: Thursday, April 6, 2017
Time: 7:30 pm
Place: Aula, University of Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Entrance: Open to the public

For more information visit our website
www.ua.aw


People Management Seminar

Zaterdag 8 april 2017

ARUBA TRADE & INDUSTRY ASSOCIATION

Onderwerpen
Reintegratie en Functie-Ongeschiktheid
Privacy op de Werkvloer
Seksuele Intimidatie
Ouderenbeleid en Keuringen

Tijd: 9:00 a.m.—3:00 p.m.
Locatie: Universiteit van Aruba
Doelgroep: Executive Directors en HR Management Teams
Prijs: AWG. 400 (incl. lunch, hapjes en drankjes)

Voor meer informatie of registratie, email naar info@atiaruba.org of bel **582-7593**

SUPER FOOD
Ook voor Vers moet U bij Super Food zijn.

Dinsdag 4 april, 2017

- Slagersachterham "vers gesneden"** 100 Gram **52% DISCOUNT** **1,29** (was 2,69)
- Jumbo Eggs** Per Dozijn (Max 5 Dozijn) **50% DISCOUNT** **2,49** (was 4,95)
- Romainsla "pre-washed and cut"** 500 Gram **50% DISCOUNT** **4,75** (was 9,45)

Woensdag 5 april, 2017

- Fresh Pineapple** Each **50% DISCOUNT** **3,49** (was 6,95)
- Oud Amsterdam "vers aan een stuk"** 500 Gram **49% DISCOUNT** **11,90** (was 23,45)
- Bruinbrood "vers van de bakkerij"** Each **50% DISCOUNT** **2,16** (was 4,33)

Donderdag 6 april, 2017

- Chicken Legs** 1000 Gram **50% DISCOUNT** **3,49** (was 6,99)
- Palingworst "vers gesneden"** 100 Gram **50% DISCOUNT** **0,99** (was 1,99)
- Komijnenkaas "vers gesneden"** 100 Gram **50% DISCOUNT** **1,39** (was 2,79)

Deze dag aanbiedingen zijn alleen geldig bij gebruik van uw Bonus Card zolang voorraad strekt. Geen groothandel.

FORT KRUIWAGEN VOOR HET ÉCHTE WERK!

MEER DAN 15% KORTING

Het ergonomische ontwerp verdeelt het gewicht en zorgt voor verlichting en eenvoudige bediening

Extra dikke 80 liter gegalvaniseerde bak met ronde neus

Verstelbare anti-roest rubberen wiel

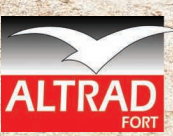
Het frame is gebogen uit één stuk staal

Slijtage steuntjes

Verstevingsteun op de juiste plek

Makkelijk te manoeuvreren door wiel met kogellagers

179.⁹⁹
149.⁹⁹
of 6000 Fun Miles
SAVE 30.-




KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN van 7am - 7pm en zondag van 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com  kooyman.megastore.aruba 

‘Non-actiefstelling minister Croes onwettig en tegen Staatsregeling’

ORANJESTAD — MEP-partijleider Evelyn Wever-Croes zit vandaag om tafel met de gouverneur omdat zij wil zien dat Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid-minister Paul Croes vertrekt. Het feit dat de voornoemde minister op non-actief is gesteld en zijn portefeuille heeft overgedragen aan Angel Bermudez, vindt de partij ‘onacceptabel’ en het is volgens hen tegen de Staatsregeling van Aruba.

door onze verslaggever
Bobby Spier

MEP eiste vorige week dinsdag dat minister Croes binnen 48 uur vertrok, omdat hij verdacht wordt van omkoping, het aannemen van steekpenningen en witwassen. De desbetreffende minister maakte afgelopen vrijdag echter bekend dat hij zijn taak enige tijd naast zich neerlegt en dat Financiën-minister Angel Bermudez zijn portefeuilleles waarneemt. Wever-Croes reageert ontzet. “Overal ter wereld neemt een minister in een dergelijke situatie zijn ontslag, alleen in Aruba

niet”, stelt zij. “Wij waren dan ook heel verbaasd dat premier Eman samen met Paul Croes tot een onhandige oplossing is gekomen. Paul Croes mag thuis blijven, met behoud van salaris, met alle bevoegdheden van een minister, terwijl de portefeuille van Sociale Zaken, Arbeid en Jeugd in de schoot van minister van Financiën Angel Bermudez wordt gooid.”

Zeer onverantwoordelijk
De wisseling in portefeuilles vindt MEP zeer ‘onverantwoordelijk’. “Het is niet alleen belachelijk om een 70-plusser te belasten met

jeugdaangelegenheden, maar het is ook zeer onverantwoordelijk, want Sociale Zaken, Arbeid en Jeugdaangelegenheden hebben heel veel aandacht nodig, en minister Bermudez heeft zijn handen al vol aan de slechte financiële situatie van Aruba, zoals onlangs door het IMF nog eens is bevestigd.” Daarnaast stelt zij dat deze keuze onwettig is, omdat de Staatsregeling ‘geen vorm van verlof kent’. MEP-parlementariër Dangui Oduber stelt ook in gesprek met *Amigoe* dat dit niet zou mogen. “Zo’n overdracht gebeurt alleen met vakantie, maar dit is tegen onze Staatsregeling. Hierover moest eerst gestemd worden in het parlement, en dan pas kon het worden overgedragen. Dus hier willen wij het over hebben tijdens een Openbare Vergadering.”

Spoeddebat
De partij heeft vrijdag een

verzoek ingediend voor een spoeddebat waarin zij dit onderwerp ter discussie wil stellen en een motie van wantrouwen wil indienen tegen minister Paul Croes. Op hun debat-aanvraag had de partij voor het sluiten van deze krant nog geen reactie gekregen, meldt Oduber desgevraagd. “Vandaag gaan we nogmaals een verzoek indienen voor het spoeddebat. Wij willen dat het deze week gebeurt.” Op de vraag wat zij doen als de partij deze week geen respons krijgt, antwoordt hij: “Dan schrijven we de Tweede Kamer en de regering van Nederland aan.”

Weinig aandacht
Vandaag zit de MEP-fractie-leider om tafel met de gouverneur. Wat hier precies in wordt besproken, is volgens Oduber ‘geheim’, maar heeft wel betrekking op hun eis. De partij laat weten dat zij ‘erop staat’ dat de minister die nu zonder portefeuille zit ‘zijn ontslag neemt, zodat een nieuwe minister kan worden aangewezen, of zodat zijn portefeuille op een deugdelijke manier kan worden verdeeld over de overige ministers’. “Anders vrezen wij dat er te weinig aandacht zal worden geschonken aan de ernstige sociale problemen in ons land, aan de grote problemen op de arbeidsmarkt, en wij vrezen dat de jeugdproblematiek helemaal geen aandacht meer zal krijgen”, aldus MEP.

Drugsbezit en openstaand aanhoudingsbevel Flex-team arresteert 5 mensen



ORANJESTAD — Het Flex-Team van het Korps Politie Aruba (KPA) heeft onlangs 135 controle-acties uitgevoerd, waarbij in totaal vijf mensen zijn gearresteerd. De aanhoudingen hadden vooral betrekking op drugsbezit. Gedurende de controle werd ook een bekende van de politie gearresteerd op basis van een openstaand aanhoudingsbevel.

Het Flex-Team patrouilleerde op belangrijke ‘hot spots’ met betrekking tot criminaliteit, namelijk Manue-lito’s bar, Circle-K en Hotel Baccarat. Daarnaast werd gecontroleerd bij huizen in Noord, Madiki en Sero Patrishi. Bij Eagle Beach werd door agenten gecontroleerd op illegaliteit en mensen die daar’s avonds harde muziek draaien en alcohol drinken. Uitgaansgelegenheden Leker, de Olde Molen en Cas Casuela werden vereerd met een bezoek om te controle-

ren of zij zich aan de voorgeschreven openingstijden hielden. Wegens onlangs geloste schoten en voortdurende criminaliteit werd extra gepatrouilleerd in de Korvetstraat, Canastraat, Arendsstraat, Bushiri, Madiki Kavel, Sabana Basora Noord, Duartestraat, Heidestraat, Budweiser Bar en Bar a Bar. Bij de Rockefellerstraat (op de parkeerplaats van DimAd) werd een auto staande gehouden waarin vervolgens een tas met zakjes marihuana en cocaïne werd gevonden. In totaal werden vier jongeren gearresteerd. Bij acht andere auto’s werden tijdens de controle drugs, wapens, scharen en messen gevonden. Daarnaast werd J.E.D., een bekende van de politie, dus in de boeien geslagen. Hij werd voorgeleid en zit nu vast voor verder onderzoek. KPA heeft niet bekendgemaakt wat de reden is waarom naar hem een aanhoudingsbevel open stond. Amigoe

IN HET KORT

Poging tot inbraak
Gistermiddag kreeg de politie een melding van een poging tot inbraak in Sabana Liber. Volgens de eigenaar van het huis zou een onbekende een kleine gascilinder van een barbecuegrill gestolen hebben. Daarnaast probeerde de onbekende nog door twee deuren en twee ramen van het huis binnen te komen.

Op heterdaad
In Ponton werd een onbekende man op heterdaad betrapt, terwijl hij een woning betrad die niet de zijne was. De bewoner zag op videobeelden vanuit zijn slaapkamer dat er iets niet klopte. Toen hij ging kijken wat er aan de hand was, zag hij een man over een muur springen en in westelijke richting wegrenen. Samen met zijn buurman besloot hij de indringer te achtervolgen en hem vast te houden tot de politie ter plaatse was. K. werd naar de politiewacht te Shaba gebracht en voorgeleid aan de officier van justitie.

Brokkenpiloot
Zaterdagavond werd een rokeloze bestuurder gespot in de buurt van de oude Drive Inn. Een patrouille kwam in actie en gaf de bestuurder een stopteken. Deze besloot door te rijden en botste op de rotonde van Sero Tijshi tegen verschillende wegobstakels en stenen. Een steen bleef onder de auto haken, waardoor de politie de bestuurder kon stoppen. De schade aan de weg is groot en de auto moest door een takelwagen van de weg gesleept worden. De chauffeur bleek onder invloed van een vooralsnog onbekende substantie.

Nattigheid
Op de weg bij hotel Tamarijn raakte een taxichauffeur vrijdagavond in discussie met toeristen die de taxi besteld hadden. De taxichauffeur wilde de klanten extra kosten in rekening brengen, omdat ze nat bleken te zijn waardoor de achterbank dat ook werd.

Staatsregeling

De krant sloeg zelf de Staatsregeling er op na, maar kon niet duidelijk vinden of het onwettig is dat een minister op deze wijze op non-actief wordt gesteld. Wel staat in artikel II.2 dat ministers in overleg met de Staten ‘bij landsbesluit benoemd en ontslagen’ worden. In punt 2 hiervan staat dat ‘indien een minister het vertrouwen van de Staten niet langer heeft’ hij ‘zijn ambt ter beschikking’ stelt. Voorafgaand aan het ministerschap legt elke minister een eed af waarin zij zweren dat zij in hun functie ‘van niemand hoe genaamd enige beloften of geschenken aannemen zal’ alsook niets iemand zal ‘beloven of geven’.

‘Niks meer te verliezen’:

Nabestaanden Mitch Henriquez willen procederen tot het eind

HILVERSUM — “De familie is Mitch Henriquez al kwijt, dus ze hebben niks meer te verliezen. We gaan door met procederen tot de waarheid naar boven komt”, zegt advocaat Richard Korver. De rechtbank besloot vrijdag om de identiteit van de vijf verdachte agenten niet met de nabestaanden en hun advocaten te delen.

Dat schrijft John Samson voor het *Caribisch Netwerk*. Het is de derde teleurstelling op rij voor de nabestaanden in het proces tegen de agenten die betrokken waren bij de fatale aanhouding van Henriquez in 2015. Volgens Korver is het nu onmogelijk om erop toe te zien dat een eventuele straf ook echt wordt uitgezet door de verdachte agenten. “Je kunt niet controleren of DH01 ook echt de gevangenis in gaat. Niemand weet wie DH01 is.”

Europees Hof

De nabestaanden willen nu naar het Europees Hof voor de Rechten van de Mens stappen. Volgens hun advocaat hebben ze een sterke zaak. Ook het ‘gebrekkig onderzoek’ naar de dood van Henriquez is volgens Korver een aanleiding op zich. “De nabestaanden hopen op een eerlijk proces. “Het Europees Hof heeft Nederland al eerder op de vingers getikt

over gerechtelijke procedures”, aldus Korver. “Wellicht wordt dit de derde keer.”

Hoger beroep

In een schriftelijke verklaring laat de Haagse rechtbank weten dat de eis van de nabestaanden al eerder door een andere rechter is afgewezen. De beslissing van die rechter kan de rechtbank daardoor niet aanvechten. “Zo worden de nabestaanden dus van het kastje naar de muur gestuurd”, reageert Korver. De familie laat het er niet bij zitten en wil in hoger beroep gaan. “Wij gaan die mogelijkheid bestuderen en als het juridisch mogelijk is gaan we zeker in hoger beroep.”



Agent die vrouw verkracht in diensttijd veroordeeld tot 4 jaar KIA

ORANJESTAD — De rechtbank heeft donderdag de politieagent die een vrouw verkrachtte op 10 november 2016, veroordeeld tot 4 jaar cel. Het Gerecht legde hiermee een zes maanden hogere straf op dan het Openbaar Ministerie (OM) onlangs eiste.

Het OM eiste namelijk 3,5 jaar celstraf. Deze krant schreef al eerder dat de agent in uniform het slachtoffer op pikte in een bar, die bekend staat om haar prostituees, en meenam in een politiewagen. Hierbij wees hij het slachtoffer op het feit dat hij echte agent was en een pistool had. Gebruikmakend van zijn overwicht als agent, reed hij de vrouw vervolgens naar een afgelegen plek waar hij haar verkrachtte. De vrouw deed een dag later, op 11 november, aangifte van wederrechtelijke vrijheidsbero-

ving en verkrachting. Op 15 november, vier dagen later, werd de betrokken agent aangehouden. Sindsdien zat hij in voorarrest vast in Korrektie Instituut Aruba (KIA). Het verzoek van zijn advocaat om het proces in vrijheid af te wachten, werd al eerder door de rechter afgewezen.

Niet geloofwaardig

De agent zei tijdens de behandeling van zijn zaak dat hij in de politiewagen en tijdens diensttijd seks had gehad met de vrouw, maar beweerde dat de vrouw uit vrije wil handelde. Het Gerecht liet echter tijdens de uitspraak van haar vonnis weten deze verklaring niet te geloven. Wat ook strafverzwarend werkte, was het feit dat de agent in de periode van 1 januari 2009 tot 16 november 2016 bepaalde dienstmaterialen heeft verduisterd, zoals munitie en wapenstukken.

ARUBA >>> ORLANDO

ORLANDO HERE WE COME

ORLANDO

DISTANCE: 2.137.73 KM
DIRECT FLIGHT: 3:50 HR

ARUBA

CONGRATULATIONS SURINAM AIRWAYS ON YOUR INAUGURAL FLIGHT

LEAVING TODAY APRIL 3, 2017

Reina Beatrix
International Airport
13:10 pm

→ Sanford Orlando
International Airport
16:40 pm

THANK YOU FOR SERVING THE LOCAL
ARUBAN COMMUNITY FOR MORE THAN
10 YEARS FLYING TO MIAMI AND NOW
TO ORLANDO

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

‘Jaarlijkse training waardevol voor Caribische mariniers’

Mariniers en milities terug van oefening in VS

ORANJESTAD — Mariniers en milities uit het Caribisch gebied en Nederland zijn eind vorige week teruggekeerd van een twee weken durende training in de Verenigde Staten. Tijdens de Military Operations in Urban Terrain (MOUT) oefenden bijna 160 militairen operaties in verstedelijkt gebied op Camp Lejeune, North Carolina.

Commandant der Zeemacht heeft al jaren een overeenkomst met de Amerikaanse mariniers om jaarlijks te trainen op Camp Lejeune. In dit trainingskamp kunnen de mariniers gebruiken van ondersteunende middelen die in het Caribisch Gebied niet of nauwelijks voorhanden zijn. Helikopters, gevechtsvliegtuigen, verkenningseenheden en een hondeneenheid zorgen, in de ter beschikking gestelde oefendorpen, voor een intensieve training.

De oefening is niet alleen leerzaam voor de Caribische operaties, maar wordt ook ondersteund door de Amerikaanse mariniers. Op deze manier doen zij namelijk ervaring op in het samenwerken met buitenlandse eenheden. “Alle eenheden zijn ondertussen weer aangekomen in Ne-



derland, Aruba en Curaçao en kijken terug op een zeer waardevolle oefening in Camp Lejeune”, aldus de Defensie Caribisch Gebied op zijn Facebookpagina.



Bestrijden van handel in drugs, wapens en illegale personen

Intensieve controles door Kustwacht



ORANJESTAD — Om de handel en transport van drugs, wapens en illegale personen tegen te gaan, organiseerde de Kustwacht Caribisch Gebied afgelopen donderdag onaangekondigde scheepvaartcontroles. Voor de kust en in de wateren rond Aruba doorzocht stationsschip Zr. Ms. Van Amstel meerdere schepen, in samenwerking met de cutter Panter. Op één van de gecontroleerde vaartuigen werd een vuurwapen gevonden dat meteen in beslag genomen werd.

Ook kwam een melding binnen van een duiker die onwel werd tijdens het duiken nabij het rif van Barcadera. De kustwachthelikopter en een vaartuig van de Maritieme Politie verleenden assistentie. De duiker kreeg

eerste hulp en begeleiding naar Barcadera, waar het ambulancepersoneel de zorg overnam.

De vliegende eenheden van de Curaçaose luchthaven Hato ondersteunden

de Kustwacht. Ook voerde boordhelikopter, NH-90, patrouilles uit vanaf het stationsschip. Tijdens deze actie werkte de Kustwacht nauw samen met de Douane, de Maritieme Politie, Immigratie en Directie Scheepvaart Aruba. “Alle deelnemers kijken terug op een goede samenwerking tussen de partners, met scherpe controles gehouden op vaartuigen en opvarenden, documenten en ook vracht”, aldus kustwachtwoordvoerder Roderick Gouverneur.

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba



JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM!

#1 Hotel in Caribbean on TripAdvisor

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:

Highly Motivated, Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

• **ASSISTANT RESORT MANAGER**

With experience in 4 or 5-star hotel rooms division and management/supervision.

• **F&B MANAGER**

With experience in restaurant management, to lead our restaurant team and achieve top level of service.

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Junior Verslaggever
(fulltime)

Wij zoeken een enthousiaste junior verslaggever (m/v) met affiniteit voor het nieuws. Je bent outgoing, kritisch, flexibel en niet bang om op mensen af te stappen. Je spreekt uitstekend Papiaments en kan jezelf redden in het Nederlands, Spaans en Engels. Zie jij jezelf voor Amigoe naar persconferenties, evenementen, concerten en interviews gaan? Solliciteer dan nu!

Functie-inhoud:

- Ondersteuning bieden aan de redactie;
- Bezoeken van persconferenties, concerten en andere evenementen
- Interviews afnemen
- Fotograferen

Vereisten:

- Uitstekende beheersing van het Papiaments
- Basiskennis Nederlands, Spaans en Engels
- Flexibel inzetbaar (soms ook 's avonds en in het weekend)
- Kan goed met moderne techniek (camera, computer, tablet, laptop) omgaan
- Neus voor nieuws en oog voor detail;
- Stressbestendig, leergierig, kritisch en resultaatgericht.
- Niet vergunningsplichtig

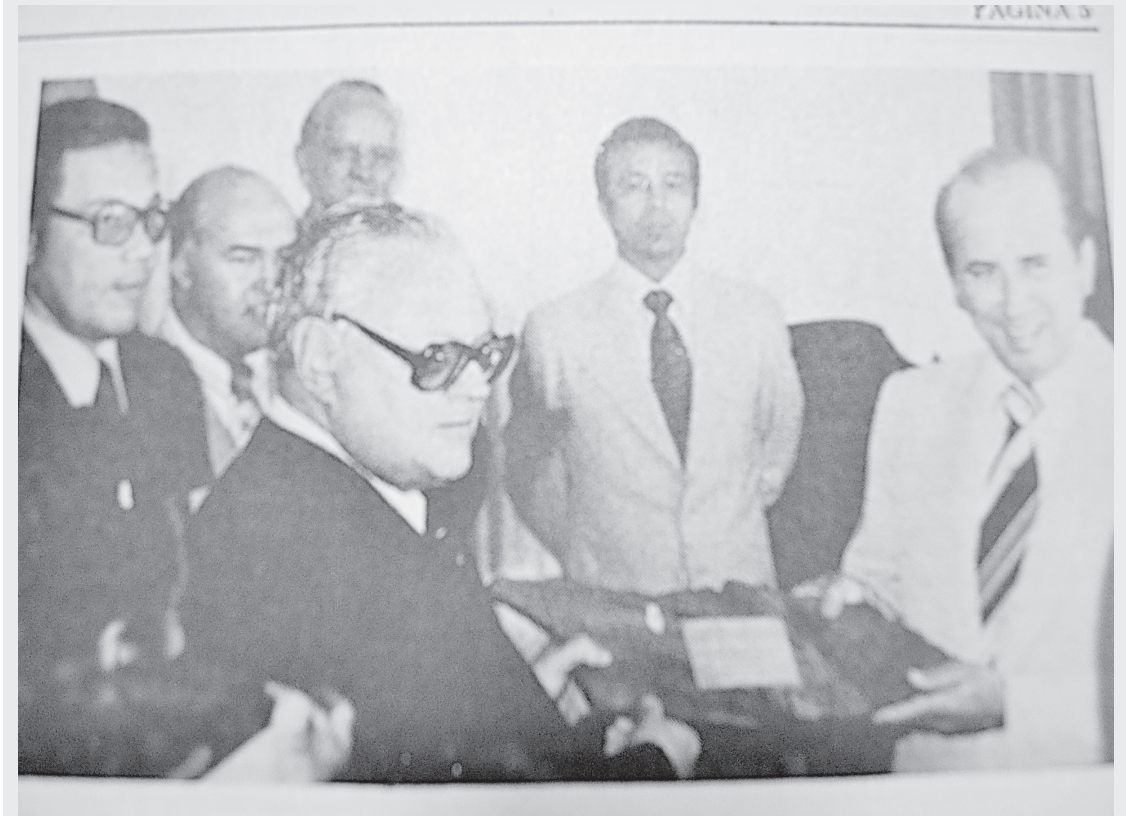
Graag ontvangen wij je reactie vóór 7 april 2017. Je kunt je cv met motivatie sturen naar arubaredactie@amigoe.com, met vermelding van 'vacature' of achterlaten op ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar: 582-4333.

Als de dag van gisteren

3 april 1978

Wat gebeurde er op deze dag jaren geleden? We draaien de klok even terug, naar die goede oude tijd. Alsof het de dag van gisteren was.

Eerste erelidmaatschap



Perez (uiterst rechts) ontvangt de houten plaquette.

***Aruba Pressclub: Een club van journalisten die sociale activiteiten organiseerde om de cohesie tussen de pers te promoten. De pressclub organiseerde ook seminars om de journalistiek professioneler te maken.**
****Carlos Andres Perez: president van Venezuela tussen '74-'79 en '89-'93. Hij was ook even journalist en hechte veel belang aan de persvrijheid.**

De Aruba Pressclub* overhandigde in '78 zijn eerste erelidmaatschap. De toenmalig Venezolaanse president Carlos Andres Perez**

was de gelukkige. Hij ontving een houten plaquette in de vorm van het eiland Aruba als symbool voor het lidmaatschap uit handen van

Jos van der Schoot, de voorzitter van de Pressclub. Perez was zeer blij deze te mogen ontvangen omdat hij als democraat de persvrijheid een fundament van de vrijheid van het geweten vond, zo zei hij zelf tijdens de korte ceremonie. De plechtigheid werd met grote belangstelling gevolgd door zowel de Antilliaanse als Venezolaanse pers. Verder noemde Perez het erelidmaatschap 'een geste van vriendschap'.

Buiten de lijntjes gekleurd

Het bezoek van de Venezolaanse president bracht ook een klein probleem met zich mee. Voordat Andres Perez aankwam op de luchthaven, werd door een chef van het Venezolaanse protocol gemeld dat de vlaggen van volgorde verwisseld moesten worden. De Arubaanse vlag hing namelijk naast de Venezolaanse,

terwijl die van de Antillen gewoon ontbrak. Op het laatste moment is er nog een Antilliaanse vlag bijgehaald.

Toen de president aankwam, hingen de vlaggen netjes op de juiste volgorde namelijk: Venezuela, Nederland, Antillen en dan Aruba.

Zorgenkind veroordeeld

***Dividivi Beach-hotel: een hotel dat opende in september 1969 in het high rise gebied.**

De rechter besloot om een man te veroordelen voor een inbraak in het Dividivi Beach-hotel*. De straf luidde: 7 maanden cel waarvan 4 met uitstel, terwijl er 9 maanden en 4 met uitstel

geëist werd. De man kreeg een mildere straf vanwege zijn persoonlijke situatie. Hij had namelijk psychiatrische begeleiding nodig en was het zorgenkind van de familie. De raadsman vroeg of er een nieuw psychiatrisch rapport gemaakt kon worden van zijn cliënt, want dit was al een aantal jaar niet meer gebeurd.

Spiritueel leider doneert cursus aan bibliotheek



ORANJESTAD — Rabbi Daniel Kripper, op het moment spiritueel leider van de Beth Israel synagoge (de Joodse gemeenschap op Aruba), heeft onlangs een cursus gedoneerd aan de Nationale Bibliotheek in Oranjestad. De cursus heet 'Stories for the soul: A look into our spiritual dimension through stories from the Kabbalah, the ancient mystical tradition and its contemporary meaning' en vond plaats in maart. De deelnemers bespraken verschillende thema's met elkaar die allemaal een bijdrage moeten leveren aan het bekijken van het leven vanuit het gezichtspunt van 'hoop'. Zo werd nagedacht over hoe allegorieën (symbolische verhalen) van vroeger nog belangrijk kunnen zijn voor het leven van nu dat onder invloed staat van snel veranderende techniek. Daarnaast werden vragen beantwoord over zaken als geloof, geestelijke gezondheid, succes en mislukking, individualisme, persoonlijke vrijheid en verantwoordelijkheid. De deelnemers aan de cursus betaalden een kleine bijdrage, waarvan het geld naar de bibliotheek ging. De rabbi hoopt dat de bibliotheek hiermee straks een kleine collectie van nieuwe boeken kan kopen.

Ingezonden

Directie Luchtvaart, Amigoe en Awemainta

OP PAGINA 3 van de Amigoe Aruba van 28 maart verscheen het artikel 'Nederlandse luchtvaartinspectie is incompetent'. In kolom 4 staan opmerkingen uit het rapport, zoals "... dat de lokale luchtvaartautoriteit niet op wettelijke basis berust.", "Onderdelen van de lokale wetgeving voldoen niet aantoonbaar aan de internationaal gestelde normen" en "... er is geen duidelijke organisatiestructuur ...". Doordat het artikel niet erg genuanceerd is opgesteld, kan de lezer de indruk krijgen dat alles wat er staat ook op Directie Luchtvaart van Aruba van toepassing is. Op 17 maart verscheen een interview met Otmar Oduber in de e-krant Awemainta over het bezoek van de Nederlandse luchtvaartinspecteurs. De kop van het artikel luidt: 'Nederland wil dat de Arubaanse inspecteurs werken volgens het Nederlandse systeem'. Verder zei Oduber dat Nederland zich zou willen bemoeien met het beleid van Directie Luchtvaart Aruba, dat Aruba een typisch Arubaans beleid heeft en dat Nederland wil dat DCA Aruba op eenzelfde niveau en manier functioneert als Nederland. De Nederlandse inspecteurs kwamen naar Curaçao en Aruba naar aanleiding van de verschillende incidenten met

de luchtvaartuigen van InselAir International (Curaçao). Tegelijkertijd heeft Inspectie Aruba alle luchtvaartuigen van InselAir Aruba aan de grond bevolen. De bevindingen over de operationele en technische aspecten waren niet van gisteren en vormden een gevaar voor de vliegveiligheid van de vliegtuigen. Het gehele luchtvervoer tussen de ABC en SXM dreigde tot een halt te komen, het luchtvervoer naar het buitenland was niet meer mogelijk met de op Aruba geregistreerde luchtvaartuigen van InselAir Aruba. Om het gestelde in alinea's één en twee hierboven recht te trekken, moeten we een paar jaren terug in de historie. In 1995 heeft DCA de Joint Aviation Regulations (Jars), zijnde de luchtvaartregelingen van de Joint Aviation Authorities van de Europese Unie, overgenomen in haar wetgeving. Deze wetgeving is van toepassing op de commerciële operaties van luchtvaartuigen. De juridische instrumenten die DCA ter beschikking heeft om haar werk te verrichten, zijn te vinden in de Ministeriële Beschikking, AB 2000 no. 85 zoals gewijzigd bij Ministeriële Beschikking, AB 2012 no. 25 met bijbehorende Annex BAUA-OPS 1.001 Applicability. Hierin staat onder lid (d) 'Throughout JAR-

OPS 1 For Aruba' dat "JAA Member State shall be read and interpreted as EASA Member State or Aruba". Dus de wetgeving die DCA gebruikt, is identiek aan die van Nederland en de leden van de European Aviation Safety Agency Member State (EU). De Nederlandse inspecteurs konden de werkzaamheden en procedures van DCA toetsen aan de in Europa (en Nederland) van kracht zijnde gebruikelijke luchtvaart juridische instrumenten voor vluchtuitvoering. De rapportage van de Nederlandse inspecteurs aan de Nederlandse staatssecretaris Dijkema (belast met luchtvervoer), zegt over DCA Aruba: 1. de organisatie van DCA is volgens internationale normen; 2. het personeel heeft ruime en gevarieerde ervaring; 3. de wetgeving is te vinden in AUA-OPS 1; 4. de werkprocedures zijn te vinden in de handboeken (verschillen toch wel van gangbare

praktijk). Met de bovenstaande worden de mogelijke misverstanden in kolom 4 van Amigoe weggenomen, al zou het rammelen bij DCA voor wat betreft de structuur, de juridische basis voor de werkzaamheden en internationale normen. Als we dan de juridische instrumenten in ogenschouw nemen, kan DCA niet anders werken dan zoals inspecteurs dat doen in Nederland/Europa. De Arubaanse luchtvaartwetgeving voor wat betreft vluchtuitvoering is eenzelfde als die van Nederland/Europa. Het zou niet juist zijn als DCA anders te werk gaat en er een ander niveau op na houdt dan dat van de European Aviation Safety Agency. De belangrijkste vraag is wel hoe de inspecteurs van DCA Aruba de juridische instrumenten hanteren in hun praktijk.

AGUSTIN VROLIJK
Aruba

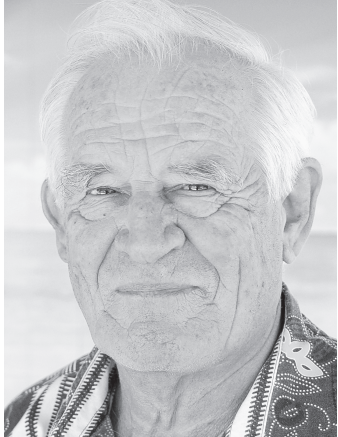
De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Lezing over de literaire historie van Aruba

ORANJESTAD — Fundacion Editorial Charuba organiseert morgen, in samenwerking met de nationale bibliotheek, een lezing over de nieuwe publicatie van Wim Rutgers getiteld: 'Balans, Arubaans letterkundig leven: De periode van Autonomie en Status Aparte, 1954-2015'. Naast de presentatie van Rutgers wordt het programma aangevuld met bijdrages van Alice van Romondt, Ronny Severing en Olga van Bochove.

In de loop van veertig jaar heeft Rutgers een groot aantal presentaties gegeven en diverse artikelen geschreven over de literatuur van Aruba. Veel van deze artikelen zijn in diverse media gepubliceerd. Daarnaast gaf Rutgers les op Colegio Arubano, lerarenopleiding IPA, Universiteit van Aruba (UA) en de Universiteit van de Antillen/Curaçao. Rutgers was lange tijd vaste literatuurrecensent voor Amigoe Curaçao. In 1994 behaalde

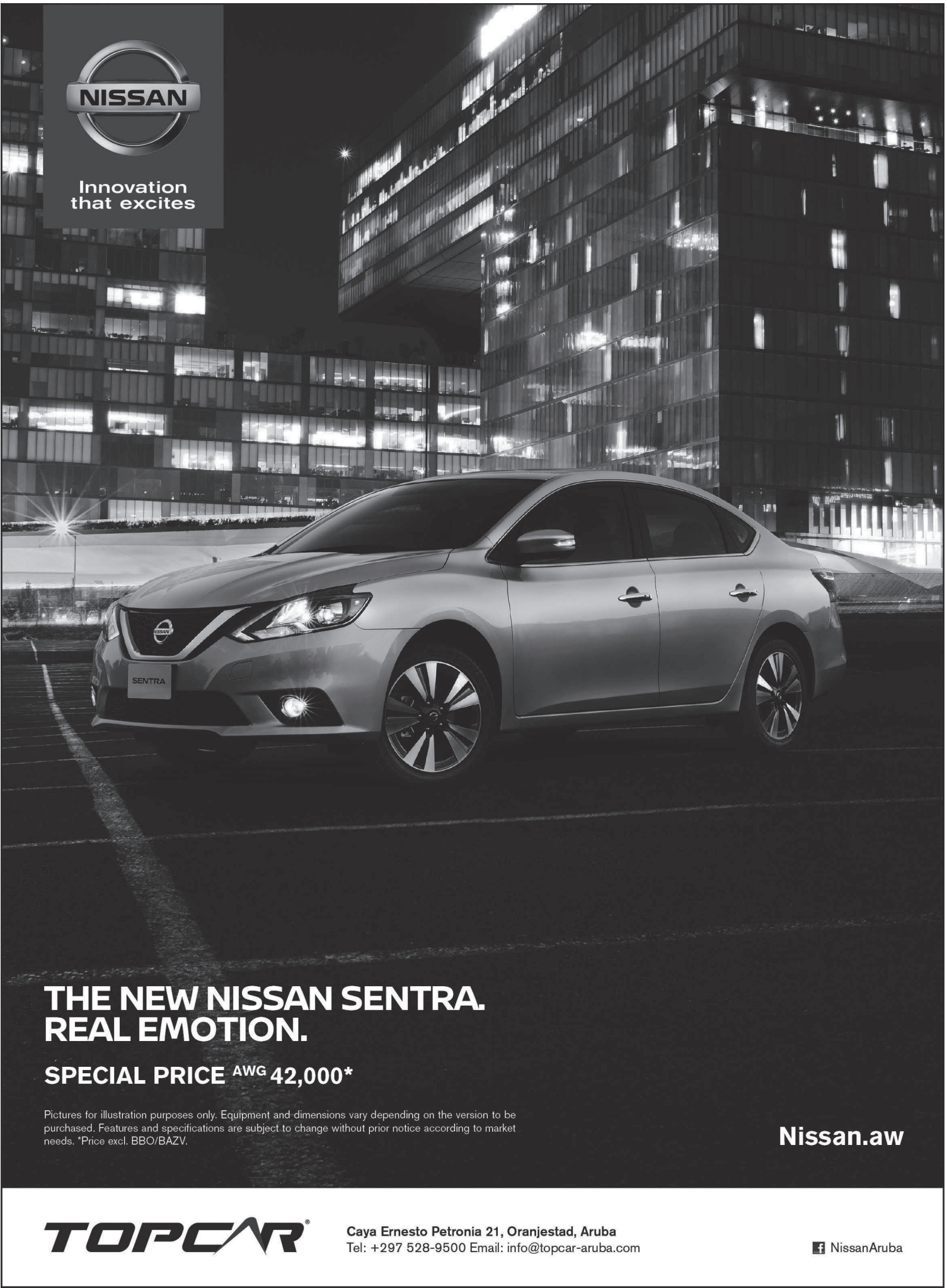
Rutgers zijn doctoraat met zijn thesis 'Schrijven is zilver, spreken is goud; oratuur, auratuur en literatuur van de Nederlandse Antillen en Aruba'. Zijn nieuwe publicatie 'Balans' betreft een collectie van artikelen waarin de ontwikkeling van de literaire historie van Aruba, van 1954 tot 2015 wordt gevolgd. Belangstellenden kunnen 'Balans' tijdens de lezing morgenavond kopen. De presentatie is dus op dinsdag 4 april, van acht uur tot tien uur 's avonds, in de tuin van de afdeling Arubiana, Bachstraat 5.



Wim Rutgers



Innovation that excites



THE NEW NISSAN SENTRA. REAL EMOTION.

SPECIAL PRICE ^{AWG} 42,000*

Pictures for illustration purposes only. Equipment and dimensions vary depending on the version to be purchased. Features and specifications are subject to change without prior notice according to market needs. *Price excl. BBO/BAZY.

Nissan.aw



Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com

 NissanAruba

Televisieprogramma's

Nederland	Nederland	Nederland
14:30 Radar 15:15 Droomhuis gezocht 16:10 Het mooiste meisje van de klas 17:00 Pauw 18:00 Journaal 18:20 Pauw 19:20 EenVandaag 19:55 Journaal 20:10 Tekst-tv 20:34 Tekst-tv 23:55 Nederland in beweging dinsdag 4 april 0:10 Geheugentrainer 0:30 Journaal 0:50 Journaal 1:00 Journaal 1:10 Goedemorgen Nederland 1:30 Journaal 1:35 Goedemorgen Nederland 2:00 Journaal 2:10 Goedemorgen Nederland 2:30 Journaal 2:40 Goedemorgen Nederland 3:00 Journaal 3:15 Nederland in beweging 3:30 Journaal 3:40 Geheugentrainer 4:00 Journaal 4:40 Journaal 5:00 Journaal 5:15 Tijd voor MAX 6:00 Journaal 7:35 Journaal 8:00 Het vragenuurkje 9:00 Journaal 9:20 Journaal 9:40 Journaal 10:00 Pauw 10:51 Socutera 11:00 Journaal 11:10 Tijd voor MAX 11:55 Politieke partijen 12:00 Journaal 12:20 EenVandaag 12:45 Sportjournaal 13:00 De wereld draait door 14:00 Journaal 14:30 Opsporing verzocht 15:25 Opgelicht?! 16:20 De Rijdende Rechter 17:00 Pauw	14:55 2Doc: Marnixstraat 117 16:00 Nieuwsuur 16:45 Man en Kunst 17:00 London Spy 18:05 Podium Witteman 19:05 De nachtzoen 19:15 Nieuwsuur 20:10 Nieuwsuur 20:59 Tekst-tv dinsdag 4 april 0:40 Hallo Nederland 1:00 Journaal met gebarentolk 1:15 Journaal 1:30 Journaal met gebarentolk 1:35 Journaal 1:40 Journaal 1:45 Journaal 1:46 Journaal 1:50 Journaal 2:00 Journaal met gebarentolk 2:15 Journaal 2:30 Journaal 2:35 Journaal 2:45 Jeugdjournaal met gebarentolk 3:00 Journaal met gebarentolk 3:15 Leven in de brouwerij 3:45 Marnixstraat 117 4:40 Jules Unlimited 5:20 Man en Kunst 5:30 De wereld draait door 6:25 Binnenstebuiten 6:57 Politieke partijen 7:00 Journaal 7:20 Radar 8:00 Groen licht 8:30 Droomhuis gezocht 9:20 Gelooft en een hoop liefde 10:00 Journaal 10:20 Roderick zoekt licht 10:50 Natuur op 2: Pinguïns undercover 11:50 Gelooft en een hoop liefde 12:30 Hallo Nederland 12:50 Binnenstebuiten 13:20 Vroege vogels 13:55 De tafel van taal 14:25 Brandpunt 15:20 Stand van het land 16:00 Nieuwsuur 16:45 Man en kunst 17:00 2Doc: De erfenis	15:45 Reggie Yates in a Texan Jail 16:35 PowNews flits 16:50 F*ck me, I'm famous! 17:40 De wereld draait door 18:30 Valerio4ever 19:05 Jules Unlimited 19:50 De wereld draait door 20:45 Reggie Yates in a Texan Jail 21:40 De wereld draait door dinsdag 4 april 0:30 Pingu 0:35 Plop en de Peppers 0:40 Het zandkasteel 0:55 Sesamstraat 1:15 Bumba: Bravo Babilu 1:20 Zappelin go 1:30 Nelli en Nora 1:35 Bob de bouwver 1:45 BabyBeestenBoel 1:55 Shaun het schaap 2:00 De Smurfen 2:15 Dokter Hond 2:30 Zoostraat 64 2:45 Jeugdjournaal 2:50 Babar en de belevenissen van Badou 3:00 Mike de ridder 3:15 Kindertijd 3:40 Sarah en Eend 3:45 Oilly, het kleine witte busje 3:50 Barbapapa rond de wereld 4:00 Teletubbies 4:10 Zappelin go 4:20 Hoelahoep 4:35 Mijn vriendjes 5:00 Sesamstraat: 10 voor ... 5:10 Koek & ei moestuin 5:20 Bumba 5:25 Bing 5:35 Woezel & Pip overal vriendjes 5:50 Pingu 5:55 Masha's sprookjes 6:00 K3 dansstudio 6:05 Calimero 6:35 De wereld van Zappelin 6:50 Wickie de Viking 7:00 Olivia 7:15 Kindertijd 7:40 Casper & Lisa 7:50 Sesamstraat 8:05 Sesamstraat: 10 voor ... 8:20 Tip de muis 8:25 Angelina ballerina 8:40 Pippi 9:05 The jungle book 9:15 Twisted whiskers 9:30 De dodelijkste 60 10:00 Beste vrienden quiz 10:20 SpangaS 10:45 Checkpoint 11:15 Klaas kan alles 11:40 Brugklas 12:00 Beste vrienden quiz 12:23 Het klokhuis 12:45 Jeugdjournaal 12:55 SpangaS 13:25 Streetlab 13:50 Nederland verhuist 14:30 Sophie in de mentale kreukels 15:20 Je zal het maar hebben 16:00 Spuiten en slikken 16:45 NOS Studio Sport Eredivisie 17:20 PowNews flits 17:30 Zondag met Lubach

BVN	
15:35: Fryslân DOK 16:05: NOS Journaal 16:10: Sesamstraat 16:25: Sesamstraat 10 voor... 16:35: Het Klokhuis 16:50: NOS Jeugdjournaal 16:55: Kaal of Kammen 17:15: Blokken 17:40: Thuis 18:10: Dagelijkse Kost 18:25: EenVandaag 18:50: NOS Sportjournaal 19:00: VRT Journaal 19:40: De Wereld Draait Door 20:30: NOS Journaal 20:50: Weerbericht Europa/Afrika 20:55: Boer zoekt Vrouw 21:50: 3 Op Reis 22:20: Buurman wat doet u nu? 22:55: Nieuwsuur 23:40: Weerbericht Amerika/Carabiën 23:45: Pauw dinsdag 4 april 00:40: Hallo Nederland 01:00: VRT Journaal 01:30: Zorg.nu 02:20: Volle Zalen 02:55: Blauw Bloed 03:35: Fryslân DOK 04:05: NOS Journaal 04:10: Sesamstraat 04:25: Sesamstraat 10 voor... 04:35: Het Klokhuis 04:50: NOS Jeugdjournaal 04:55: Kaal of Kammen 05:15: Blokken 05:40: Thuis 06:10: Dagelijkse Kost 06:25: EenVandaag 06:50: NOS Sportjournaal	07:00: VRT Journaal 07:40: De Wereld Draait Door 08:30: NOS Journaal 08:50: Weerbericht Europa/Afrika 08:55: Boer zoekt Vrouw 09:50: Internationaal 10:20: 3 Op Reis 10:20: Buurman wat doet u nu? 10:55: Nieuwsuur 11:40: Weerbericht Amerika/Carabiën 11:45: Pauw 12:40: Hallo Nederland 13:00: VRT Journaal 13:30: Van Gils & Gasten 14:20: De Aardappeleters 14:45: Krabbé zoekt Picasso 15:20: MAX Geheugentrainer 15:35: BinnensteBuiten 16:05: NOS Journaal 16:10: Sesamstraat 16:25: Sesamstraat 10 voor... 16:35: Het Klokhuis 16:50: NOS Jeugdjournaal 16:55: Beste Vrienden Quiz 17:15: Blokken 17:45: Thuis 18:10: Dagelijkse Kost 18:25: EenVandaag 18:50: NOS Sportjournaal 19:00: VRT Journaal 19:45: De Wereld Draait Door 20:35: NOS Journaal 20:55: Weerbericht Europa/Afrika 21:00: Droomhuis Gezocht 21:45: Het Instituut 22:30: Per Seconde Wijzer 22:55: Nieuwsuur 23:40: Weerbericht Amerika/Carabiën 23:45: Opsporing Verzocht 23:50: Pauw

Dienstdoende huisartsen

Maandag 03 Apr. 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal

Dr. Angela

527-4580

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

Dr. Giel

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica Seroe Preto

584-4833

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica St. Cruz

585-6890

Informatie

Centraal Politie	100	Eagle	587-9011
Brandweer	911	Kibrahacha	583-4908
Politie O'stad	102	Maria	585-8145
Politie San Nicolaas	104	Noord	586-4606
Politie St.Cruz	105	Oduber	582-1780
Politie Noord	107	Paradera	588-6638
Tipline Politie	11141	San Lucas	584-5119
Ziekenhuis	527-4000	San Nicolaas	584-8186
Dierenarts	585-0400	Santa Anna	586-8181
Elmar centraal	523-7100	Santa Cruz	585-8028
Elmar storing	523-7147	Seroe Preto	584-4833
WEB Aruba	525-4600	Trupiaal	583-8560
SETAR	582-2116		
Taxi (TAS)	587-5900	— Mortuarius —	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Ad Patres	584-2299
Taxi (PTS)	588-0035	Aurora	588-6699
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Kankerbestrijding	582-0412	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Stichting SAMBA	582-0903		
		— Stichtingen —	
—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
— San Nicolaas—		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
— Botica —		Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sosteenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		

TeleCuraçao

15:30 TBA	20:45 Extra Plus
16:00 Overdrive – TCFM	21:00 Wega di Number Kòrsou
17:00 TBA	21:10 Partispashon di Morto
18:00 Bonochi Kòrsou	21:15 Pagina Sosial
19:00 TeleDeporte	21:30 Den Nos Kas
19:30 Nova	22:30 Punto Final
20:00 TeleNotisia	

TeleAruba

06:00 am Cafe CNN	06:30 pm Primera Plana
08:00 am Telenoticia Diadomingo	07:00 pm Duimstok
08:30 am CNN Vive la salud	08:00 pm Telenoticia
09:00 am Nos Mainta	09:00 pm Sorteo di Lotto
11:00 am Un rato serca Dika	09:10 pm Biba Saludabel
11:30 am CNN World Sports	09:30 pm Movie Blue Streak
11:45 am Time Out	11:00 pm Telenoticia
12:00 pm Telenoticia Diadomingo	12:00 am Time Out
12:30 pm DW In Good Shape	12:15 am Primera Plana
01:00 pm Lo que pasó	12:45 am CNN World Sports
01:30 pm CNN Camilo	01:00 am CNN Camilo
02:30 pm Sorteo di Lotto	02:00 am Al Caso
02:40 pm Ivo 4 Life na Telearuba	03:00 am Telenoticia
04:15 pm Nos Mainta	04:00 am Nos Mainta
06:15 pm Time Out	

ATV

00:00 Sports Final	13:00 Access Hollywood Live
00:30 George to the Rescue	14:00 Steve Harvey
01:00 Extra	15:00 The Ellen DeGeneres Show
01:00 IT Cosmetics : Miracle Makeup!	16:00 News 2 New York at 4
0230 Talk Stoop	17:00 News 4 New York at 5
03:00 Access Hollywood	18:00 News 4 New York at 6
04:00 Early Today	NBC Nightly News With Lester Holt
04:30 Today in New York	19:00 Extra
05:00 Today in New York	19:30 Access Hollywood
07:00 Today	20:00 The Voice
09:00 Today's Take	22:00 Taken
10:00 Today	23:00 News 4 New York ar 11
11:00 News 4 New York at 11	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon
11:30 New York Lives	
12:00 Days of our Lives	

Het weer

DINSDAG 4 april 2017		DINSDAGAVOND	
Bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 32 en 43 km/u.		Licht bewolkt met sterke winden vanuit het Oosten tussen 26 en 43 km/u.	
Zonsopgang 06:35	Zonsondergang 18:52	Maansopgang 13:26	Maansondergang 02:25
Max. Temp. 32°	Voelt als 35°	Min. Temp. 27°	Voelt als 28°
Wind 32km/u Oost	Luchtvochtigheid 25%	Wind 26 km/u Oost	Luchtvochtigheid 25%
	UV Index 10 van de 10		



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bei TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Rima-steiger wordt Rima-kade

Marinebasis opent moderne faciliteit voor schepen



WILLEMSTAD — Op marinebasis Parera is vrijdagmiddag een nieuwe steiger in gebruik genomen. Beter gezegd, een nieuwe kade, want een steiger is deze modificatie van de marinebasis niet meer te noemen. Dat meldt marinewoordvoerder André Eilander.

Het is alweer twaalf jaar geleden dat de eerste plannen zijn gemaakt voor het aanpassen van de ‘Rima-steiger’ zoals die door iedereen wordt genoemd. Aanvankelijk is het idee de bestaande steiger uitsluitend te renoveren en te verlengen. Daarmee zou

het mogelijk worden het strategisch transportschip Zr.Ms. Pelikaan en het stationschip van de Koninklijke Marine achter elkaar op de basis af te meren.

Als gevolg van de bezuinigingen binnen Defensie liep het traject vertraging op en werd onderhoud vermindert. De oude Rima-steiger was daarna in zodanige slechte staat, dat werd besloten tot de aanleg van een nieuwe, waar twee schepen naast elkaar kunnen afmeren. Binnen het budget bleek het zelfs mogelijk af te stappen van de klassieke steiger en een kade van 1800 vierkante meter aan



te leggen. Dat creëert meteen een werkgebied voor het laden en lossen van materiaal en goederen. Bovendien is een kade beter geschikt om een schip onderhoud te geven. Het wisselen van grote technische onderdelen verloopt vanaf een kade veel makkelijker. De commandant zeemacht in het Caribisch Gebied, commandeur Hans Lodder, heeft de nieuwe Rima-kade vrijdagmiddag in gebruik genomen. Tijdens de ceremonie lag Zr.Ms Pelikaan langs de nieuwe kade afge-meerd. Dit transportschip is permanent in het Cari-

bisch Gebied gestationeerd en zal na een periode van onderhoud weer regelmatig van de nieuwe kade vertrekken en aankomen. Zo zal het schip binnenkort ook weer gebruikt worden om personeel en materiaal van de Compagnie in de West aan boord te nemen voor een oefening op Bonaire. De voordelen van de Rima-kade zullen dan meteen blijken. Overigens zal de naam Rima-steiger niet verdwijnen. Deze is zo ingeburgerd dat de nieuwe kade gewoon Rima-steiger blijft heten.

Meer dan 60 ministers sinds 10-10-‘10

WILLEMSTAD — Het land Curaçao heeft sinds zijn start op 10 oktober 2010 meer dan 60 ministers gehad. Een voorzichtige opsomming van Amigoe komt uit op 63 ministers sinds 10-10-‘10. Opvallend hierbij is het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS),

waar in minder dan zeven jaar tien ministers werkzaam zijn geweest. Voor een eiland dat de mond vol heeft van het belang van onderwijs en vorming, is dit opvallend te noemen en het toont wederom aan hoe politieke instabiliteit het opstellen, maar vooral het uitvoeren van beleid nekt.

‘InselAir leeft procedures afvloeiing na’

WILLEMSTAD — InselAir is op de hoogte van de geldende regels en wetten van Curaçao als het gaat om vermindering van posities (lees: afvloeiing van personeel) en leeft de voorgeschreven procedures na. Dat laat de luchtvaartmaatschappij weten, in een reactie op ‘kritische geluiden in de media vanuit verschillende groepen met betrekking tot het recente besluit om het aantal werknemers te vermindere-’.

“In tegenstelling tot verschillende negatieve standpunten en verwijzingen in de media, bevestigt InselAir nogmaals dat zij de voorgeschreven procedures volledig naleeft en zich houdt aan de voorgeschreven tijdsspanne die hiermee gepaard gaat. De namen van de betrokken personeelsleden zijn ingediend bij de autoriteiten binnen de door de wet vastgestelde periode”, aldus het bedrijf. Zoals bekend heeft het be-

drijf vorige maand aangekondigd dat 250 (extra) werknemers zouden worden ontslagen. De betreffende werknemers zijn van hun ontslag op de hoogte gesteld, maar hebben – zoals de Amigoe onlangs heeft gemeld – net als de rest van het eiland via de media kennis genomen van de voornemens van InselAir om het aantal werknemers te verminderen. Ook is in de Staten beweerd dat InselAir sociale premies, belastingpremies en pensioenpremies van werknemers een aantal jaren niet heeft betaald. “InselAir heeft het betrokken personeel bevestigd dat het zich houdt aan alle financiële verplichtingen die door de wetten van Curaçao zijn voorgeschreven en heeft iedereen voorzien van een voorlopig financieel overzicht”, aldus de luchtvaartmaatschappij. Daarnaast stelt InselAir dat op het moment dat de werknemers op de hoogte werden gebracht van hun ontslag, zij werden geïnformeerd over de reden waarom hun positie overbodig was geworden.

‘Significante toename in inkomsten’ Chata: Hotelbezetting februari met 2,3 procent gedaald

WILLEMSTAD — De gemiddelde bezettingsgraad van hotels op Curaçao was in februari van dit jaar 79,3 procent. Dat laat belangenvereniging Chata in haar laatste nieuwsbrief weten. In dezelfde periode vorig jaar werd een hotelbezetting van 81,6 procent geregistreerd, waardoor de bezetting met 2,3 procent is gedaald.

Belangenvereniging Chata laat verder weten dat in de Average Daily Rate (ADR) – de gemiddelde dagprijs – en in de Revenue per Available Room (RevPar) – inkomsten per beschikbare hotelkamer – ‘een significante toename is behaald ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar’. Zo nam de ADR met 11,1 procent toe en de RevPar met 7,9 procent. Verder meldt Chata dat de Available Rooms Nights (ARN) in vergelijking met vorig jaar met 15,9 procent is gedaald,

net als de Occupied Rooms Nights (ORN) waarin een daling van 18,3 procent is waargenomen. Chata benadrukt dat het voorsnog om voorlopige data gaat, die steekproefsgewijs bij 11 verschillende hotels – in totaal betreft het 1846 hotelkamers – vergaard zijn.

Lichte daling Caribisch gebied
Chata licht verder toe dat ondertussen de bezettingsgraad van hotels op andere Caribische eilanden een

February	2017	2016	% Change
Rooms	3916	4163	-5.9%
ARN	51,688	61,488	-15.9%
ORN	40,989	50,174	-18.3%
% Occupancy	79.3%	81.6%	-2.3% (points)
ADR	\$180.26	\$162.23	11.1%
RevPAR	\$142.86	\$132.40	7.9%

Een overzicht van de data.

lichte prestatiedaling vertoont, van een bezetting van 76,7 procent in februari 2016 naar 76 procent in dezelfde maand van dit jaar.

Ook wordt in het Caribisch gebied een lichte daling aan inkomsten geregistreerd van 0,9 procent over de maand februari van dit jaar, in de

Abvo stelt Ribeiro aansprakelijk voor lek Jesus-Leito: Ambtenaar ontving toelage terecht

WILLEMSTAD — Zita Jesus-Leito (PAR) bevestigt dat zij een ambtenaar, die bij het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) werkzaam is, een toelage heeft toegekend bovenop het salaris van de betreffende ambtenaar, toen zij nog Gezondheidsminister was. Ze stelt dat de ambtenaar daar ook werkzaamheden voor heeft uitgevoerd. Jesus-Leito zei dat desgevraagd tegen de Amigoe naar aanleiding van ‘vertrouwelijke en bovendien incorrecte informatie’ die via WhatsApp en andere sociale media werd verspreid.

Ambtenarenvakbond Abvo, waar de bewuste ambtenaar lid van is, heeft het voor zijn lid opgenomen en stelt interim-minister van Bestuur Planning en Dienstverlening (BPD), Norberto Ribeiro (KdNT) hiervoor verantwoordelijk.

In een brief van de vakbonden Abvo en NAPB aan Ribeiro is de BPD-minister op de hoogte gesteld van hun standpunt, namelijk dat het voorkomen van het verspreiden van vertrouwelijke informatie over ambtenaren onder zijn verantwoordelijkheid valt. In de bijlage bij de brief is een kopie van de foto die op sociale media circuleert, toegevoegd. Het betreft een ‘print screen’ van een whatsapp, met daarin een foto van een beslissing van de Raad van Ministers (RvM) van 23 maart 2017 om een vrouw met terugwerkende kracht aan te stellen als kabinetmedewerkster van Jesus-Leito. De beslissing werd op 23 maart, één dag voor de installatie van het interim-kabinet-Pisas, gemaakt. Ook stelt de onbekende verzender van de whatsapp: “Terugwerkende kracht voor een medewerker

die niet voor de GMN-minister heeft gewerkt vanaf 23 december 2016 (de geboorte van kabinet-Koeiman). De laatste dag van Jesus-Leito in Forti heeft zij echter de beslissing genomen om die persoon toch drie maanden salaris te geven.”

“Ten eerste is het commentaar met betrekking tot het feit dat de werknemer geen diensten heeft verleend voor de betreffende minister volstrekt onjuist”, aldus Abvo. Daarnaast kan uit het document opgemaakt worden dat het niet om het uitbetalen van een salaris gaat, maar om een toelage van 25 procent voor kabinetmedewerkers. Het besluit stelt: “De Raad stemt in met het verzoek van 23 maart 2017 van de minister van GMN om de medewerker met ingang van 23 december 2017 (hier is sprake van een typefout in het document; moet zijn: 2016, red.) aan te stellen als haar persoonlijke medewerkster binnen haar kabinet voor de duur van de ambtsperiode van de minister van GMN, waarbij de huidige bezoldiging van betrokkene vermeerderd wordt met een toelage van 25 procent con-

form de regeling van 25 juni 2003 van het voormalig Eilandgebied Curaçao.” Desgevraagd bevestigt Jesus-Leito tegenover de Amigoe dat het inderdaad om een toelage ging bovenop het huidige salaris van de betreffende ambtenaar. Daarnaast geeft de oud-minister aan dat de ambtenaar wél werkzaamheden (als secretaresse) voor haar heeft uitgevoerd, en hierdoor ook de toelage als haar kabinetmedewerker heeft gehad.

Lek
De Abvo en NAPB stellen deze actie, waarbij een raadsbeslissing met betrekking tot de rechtspositie van een ambtenaar is gelekt, te veroordelen. “Het lekken van dergelijke documenten kan alleen plaatsvinden door personen die daar toegang toe hebben en dergelijke handelingen zijn voor de vakbonden onaanvaardbaar. Dat een onschuldige ambtenaar, die altijd haar werk naar eer en geweten heeft uitgeoefend, wordt gebruikt voor politieke doeleinden is onacceptabel en deze handeling druist in tegen alle normen van behoorlijk bestuur, juist omdat u als de verantwoordelijke minister de rechten van het personeel dient te waarborgen. Wij stellen u daarom ook aansprakelijk voor het gebeurde en zullen niet schromen om ons lid bij te staan om haar goede naam in stand te houden”, aldus de Abvo tegen Ribeiro. De BPD-minister was niet bereikbaar voor commentaar.

Bezorgde passant: Mangroven grof weggekapt



Deze mangroven werden vrijdag flink onderhanden genomen door drie mannen.

WILLEMSTAD — Een gedeelte van de mangroven langs het binnenwater van Saliña – voor het stoplicht voor KFC – is op grove wijze gekortwiek.

Een passerende automobilist doet met verbazing verslag over drie mannen die vrijdag – uitgerust met een ladder – omstreeks 17.30

uur in het wilde weg aan het kappen waren: “Ik vond het heel vreemd dat de mannen flink aan het kappen waren op een dergelijk tijdstip. Aangezien zij geen reflecterende vesten aan hadden, die werknemers van de overheidsdiensten wel aan hebben bij snoeiwerkzaamheden, meen ik dat dit gewoon op clandestiene wijze

is gebeurd”, aldus de automobilist die haar zorg uitspreekt over de vernietiging van de natuur. Het vermoeden wordt tegenover deze krant in algemene zin uitgesproken, dat de natuur moet wijken – er vaak gesnoeid wordt – om het zicht op in de nabijheid gevestigde bedrijven, niet te belemmeren.

Partijen kiezen kleur en nummer

WILLEMSTAD — De kleuren en de nummers van de partijen voor de komende verkiezingen worden vandaag vastgesteld. Dit gebeurt tijdens een openbare bijeenkomst van het Hoofdstembureau in Kranshi.

Bij de vorige verkiezingen kreeg Movementu Futuro Kòrsou (MFK) wit. Movementu Kousa Promé (MKP) nam deel met de kleur grijs. De kleur violet werd toebedeeld aan Un Kòrsou Hustu (UKH). MAN nam zoals gebruikelijk deel aan de verkiezingen met

de kleur blauw. Movementu Progresivo (MP) kreeg magenta. Partido Alternativa Real (PAR) geel, Pueblo Soberano (PS) crème, Partido Nashonal di Pueblo (PNP) groen en Kòrsou di Nos Tur (KdNT) had oranje. Anthony Godett die met de combinatie FOL/PAN aan de verkiezingen zal deelnemen zal dit oranje weer opeisen. Deze kleur is in de afgelopen jaren met de FOL eigen geworden. Verder zal Partido Inovashon Nashonal (PIN), van politiek leider Suzy Camelia-Rómer, voor het eerst aan de verkiezingen deelnemen.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

Mogelijkheid voor compensatie schoolartikelen

KRALENDIJK — De Directie Samenleving en Zorg, afdeling Sociale Zaken en Arbeid van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) deelt mee dat ook dit jaar de mogelijkheid bestaat om een verzoek in te dienen voor compensatie van de kosten van schoolartikelen en uniformen voor het nieuwe schooljaar 2017-2018.

Men komt in aanmerking om een verzoek in te dienen als men: ouder of voogd is van een kind/kinderen die op de basisschool en/of het voortgezet onderwijs zit(ten) op Bonaire, inwoner is van Bonaire en per huishouden een inkomen heeft dat lager is dan of gelijk aan 1468 dollar per maand. Om een verzoek in te kunnen dienen moet men de volgende documenten overleggen: een sédula of paspoort van degene(n) die het verzoek indient/indienen, een sala-

risslip van de laatste twee maanden, bankafschriften van de laatste twee maanden, een bewijs dat het kind/de kinderen ingeschreven zijn op school of gaan beginnen op de school van keuze en in het geval de ouder(s) niet de wettelijke ouder(s) zijn van het kind/de kinderen moet een wettelijk besluit aangeven dat het kind/de kinderen toegewezen zijn aan degene die het verzoek indient.

Als er financiële ruimte is om de kosten te dekken, wordt het verzoek afgewezen. Ouders die voldoen aan bovengenoemde eisen kunnen een verzoek indienen bij het wijkcentrum van Antriol, Nort Salina (Avanti) op 17, 18 en 19 mei, van Rincon (Pastorie Don Bosco) op 22 mei of van Nikiboko, Tera Kora, Amboina, Playa en overige wijken (Clubhuis Scouting) op 23 en 24 mei, alle geopend van 10.00-14.00 uur en van 16.00-20.00 uur.

Ongeluk met scooter kost 2 personen het leven

MARIGOT — In de vroege ochtenduren zijn gisteren weer twee jonge mannen op St. Martin om het leven gekomen. De gendarmerie bevestigde dat de mannen beiden stierven als gevolg van verwondingen die ze tijdens een scooterongeluk opliepen.

Beiden waren in de twintig en waren afkomstig van de Nederlandse kant van het eiland. Het ongeluk vond rond twee uur 's nachts plaats. Volgens commandant Sébastien Manzoni hadden 'hoge

snelheid en roekeloos inhalen' het ongeluk veroorzaakt: "Ze botsten frontaal op een tegenligger, een pick-up. De chauffeur hiervan kon niet uitwijken waarna ze onder de wielen terechtkwamen. Ze hadden geen van beiden een helm op." Ondanks de uiterste inspanningen van de hulpdiensten om hun levens te redden, overleed het ene slachtoffer ter plekke en het andere op weg naar het ziekenhuis. Volgens Manzoni wezen bloedproeven uit dat het ongeluk niet was veroorzaakt door alcohol- of drugsgebruik.

Voorziening voor dienstongevallen in de maak

DEN HAAG — Het ministerie van Veiligheid en Justitie gaat een passende voorziening treffen voor politieagenten en andere Rijksambtenaren die in Caribisch Nederland overlijden tijdens de uitoefening van hun werk. Demissionair minister Stef Blok antwoordt dit op vragen van de PvdA.

De inmiddels vertrokken Tweede Kamerleden Jeroen Recourt en Roelof van Laar informeerden kort voor de verkiezingen naar de arbeidsvoorwaarden en voorzieningen. Aanleiding waren vraagtekens bij de rechtspositie van agenten na de dood van de Nederlandse politieagent Freddy Bakx, die in augustus

2016 werd doorgeschoten. Uitgezonden Nederlandse agenten bleken een andere voorzieningen te hebben dan lokale agenten, aldus de twee PvdA'ers.

Blok bevestigt dat Rijksambtenaren in Caribisch Nederland, waaronder politieagenten, een andere rechtspositie hebben dan hun Nederlandse collega's. "Verschillen zijn bijvoorbeeld te zien in bezoldiging en werktijd. Ook de werkgeversvoorzieningen zijn niet gelijk", aldus Blok, die niet in detail treedt. "Op dit moment wordt bezien op welke wijze een passende werkgeversvoorziening bij overlijden door een dienstongeval voor alle Rijksambtenaren in het Caribisch deel van Nederland kan worden gecreëerd."

‘Financiële steun voor gezinnen Mocoa’

Ruim 250 doden door aardverschuiving Colombia

MOCOA — Het dodental als gevolg van de aardverschuiving door hevige regenval in het zuiden van Colombia is gestegen tot ruim 250. Dat hebben de autoriteiten gemeld, aldus het Spaanse persbureau *Europa Press*. De Colombiaanse president Juan Manuel Santos heeft inmiddels elke familie die is getroffen door de aardverschuivingen en overstromingen in Mocoa een schadevergoeding van 18 miljoen pesos (ruim 11.000 gulden) beloofd. Verder zegde hij gisteren toe snel werk te maken van de wederopbouw van de stad, aldus de Colombiaanse radiozender *RCN*.

“We gaan vaart zetten achter de bouw van een nieuw ziekenhuis”, zei Santos. “De gezondheidszorg in Mocoa zal beter zijn dan ze ooit is geweest.”

De cijfers over het aantal slachtoffers door de natuurramp lopen uiteen. De autoriteiten meldde gisteren aanvankelijk dat circa 250 mensen zijn omgekomen, maar later zei Santos dat de aardverschuiving 210 levens heeft geëist. Onder de doden zijn ruim 40 kinderen.

De autoriteiten vrezen dat het dodental verder oploopt, omdat nog honderden mensen worden vermist. Santos liet weten dat voor de zoektocht naar

vermisten en de hulp aan overlevenden enkele duizenden brandweerlieden, medewerkers van het Rode Kruis en andere hulpverleners zijn ingezet.

Door hevige regenbuien traden in de nacht van vrijdag op zaterdag rivieren buiten hun oevers. Daarna overspoelden water, modder en puin huizen en wegen in Mocoa, een stad in het zuidwesten van Colombia met circa 40.000 inwoners.

De schade is enorm. Honderden huizen zijn verwoest. Mensen zijn verstoken van drinkwater en elektriciteit en ook is er een groot gebrek aan voed-



Mensen brengen hun bezittingen in veiligheid, na de verwoestende modderstroom in het stadje Mocoa in zuid-Colombia.

sel. Santos heeft toegezegd dat bij de wederopbouw van Mocoa ook een nieuwe wa-

terleiding wordt aangelegd. Van de ruim 200 gewonden door het natuurgeweld, zijn

er circa 70 overgebracht naar ziekenhuizen in andere plaatsen.

Banco di Seguro Social Aruba MANEHO DI BOET ADMINISTRATIVO PA SEGURO DI MALESA Y SEGURO DI ACCIDENT



Maneho Boet Administrativo

Pa ley tur trahado residencia na Aruba mester ta inscribi na SVb pa ta segura pa e Seguro di Maleza y Seguro di Accident. Den caso cu e doño di trabao no ta duna e trahado e oportunidad pa inscribi na SVb e ta priva e trahado di e proteccion cual e seguronan aki ta ofrece. Ademias e ta comete fraude debi cu no ta paga prima pa e seguronan aki. Cu e Maneho di Boet Administrativo SVb a haya mas autoridad pa enfrenta e problemanan aki. Tur doño di trabao tin e obligacion di duna informacion completo y corecto, y cumpli cu inscripcion di su trahadonan na SVb. Pa incumplimento cu e obligacionnan aki SVb por duna un Boet Administrativo.

Suma di Boet Administrativo

Den caso cu SVb constata un infraccion SVb tin diferente linea di guia den e Maneho di Boet Administrativo pa determina si ta duna un boet y con halto e boet aki por ta. E maneho aki ta determina con e Boet Administrativo ta wordo aplica manera ta poni den Landsverordening Ziekteverzekering y Landsverordening Ongevallenverzekering. Entre otro ta ser determina:

- Ken ta duna e boet.
- Con ta duna e boet.
- Ki ora e boet ta caduca.
- Con ta determina e suma di e boet.

E maneha aki ta pa garantisca cu e ley ta wordo aplica na un forma proporcional y uniforme.

Casonan individual

Ora di determina e boet SVb mester tene cuenta cu cada caso individual y actua riba e principio di proporcionalidad ('evenredigheidsbeginsel'). Esaki ta nifica cu ora di determina e boet ta tene cuenta cu e gravedad di e infraccion, culpabilidad di e doño di trabao y e circunstancianan den e caso specifico.

Sumanan di boet pa categoria

Na comienso SVb no lo duna boet di e suma maximo di AWG. 500.000,-, pero lo efectua sumanan di boet mas abao. No ta descarta cu pa futuro e sumanan aki por wordo adhusta si nan no tin e efecto desea. Tur e sumanan por wordo categorisa den e tres tabelnan poni riba e pagina aki.

Mas informacion

E texto completo di e Maneho di Boet Administrativo por wordo baha for di nos website www.svbaruba.org. Tambe por yena un email adres pa un copia ser manda.

Categoria A: Formulario di inscripcion no ta yena completo/corecto

Categoria A: Formulario di Inscripcion	A 1: yena incompleto	A 2.1: yena incorrecto		A 2.2: yena incorrecto	
Frecuencia di infraccion		Prome biaha	Cada ripiticion den 5 aña	Prome biaha	Cada ripiticion den 5 aña
Momento cu ta constata regularidad	Inscripcion trahado	Inscripcion trahado	Inscripcion trahado	Control trahado	Control trahado
Tipo di accion	No por inscribi	Boet	Boet	Boet	Boet
Boet pa no cumpli cu obligacion di suministra informacion di trahado:					
Porcentahe di Boet 100% Actuacion intencional		AWG 500,-	AWG 1000,-	AWG 2500,-	AWG 5000,-
Porcentahe di Boet 75% Culpabilidad grave		AWG 375,-	AWG 750,-	AWG 1875,-	AWG 3750,-
Porcentahe di Boet 50% Culpabilidad normal		AWG 250,-	AWG 500,-	AWG 1250,-	AWG 2500,-
Porcentahe di Boet 25% Culpabilidad minimo		AWG 125,-	AWG 250,-	AWG 625,-	AWG 1250,-
Capacidad limita Por lo menos 5%		AWG 25,-	AWG 50,-	AWG 125,-	AWG 250,-

Categoria B: No a inscribi trahado na tempo

Categoria B: Inscripcion laat				
Frecuencia di infraccion	Prome biaha	Prome biaha	Prome biaha	Cada ripiticion den 5 aña
Tempo di inscripcion despues cu trahado a drenta servicio	Den 6 siman di 1 trahado of mas	Den 1 aña di 1 trahado of mas	Despues di 1 aña di 1 trahado of mas	Di 1 trahado of mas
Tipo di accion	Boet	Boet	Boet	Boet
Boet pa no cumpli cu obligacion di inscribi trahado prome cu drenta den servicio na tempo:				
Porcentahe di Boet 100% Actuacion intencional	AWG 500,-	AWG 1000,-	AWG 1500,-	AWG 3000,-
Porcentahe di Boet 75% Culpabilidad grave	AWG 375,-	AWG 750,-	AWG 1125,-	AWG 2250,-
Porcentahe di Boet 50% Culpabilidad normal	AWG 250,-	AWG 500,-	AWG 750,-	AWG 1500,-
Porcentahe di Boet 25% Culpabilidad minimo	AWG 125,-	AWG 250,-	AWG 375,-	AWG 750,-
Capacidad limita Por lo menos 5%	AWG 25,-	AWG 50,-	AWG 75,-	AWG 150,-

Categoria C: Nunca a inscribi trahado

Categoria C: No a inscribi trahado				
Frecuencia di infraccion	Prome biaha	Prome biaha	Prome biaha	Cada ripiticion den 5 aña
Tempo di constata infraccion despues cu trahado a drenta servicio	Den 6 siman di 1 trahado of mas	Den 1 aña di 1 trahado of mas	Despues di 1 aña di 1 trahado of mas	Di 1 trahado of mas
Tipo di accion	Boet	Boet	Boet	Boet
Boet pa nunca a cumpli cu obligacion di inscribi trahado prome cu drenta den servicio:				
Porcentahe di Boet 100% Actuacion intencional	AWG 750,-	AWG 1500,-	AWG 2500,-	AWG 5000,-
Porcentahe di Boet 75% Culpabilidad grave	AWG 562,50	AWG 1125,-	AWG 1875,-	AWG 3750,-
Porcentahe di Boet 50% Culpabilidad normal	AWG 375,-	AWG 750,-	AWG 1250,-	AWG 2500,-
Porcentahe di Boet 25% Culpabilidad minimo	AWG 187,50	AWG 375,-	AWG 625,-	AWG 1250,-
Capacidad limita Por lo menos 5%	AWG 37,50	AWG 75,-	AWG 125,-	AWG 250,-

Banco di Seguro Social Aruba



ANUNCIO

SVb a extende e periodo di gracia pa 1 luna pa locual ta trata e maneho di **Boet Administrativo**.

Te cu fin di maart 2017 lo mantene e periodo di gracia pa tur dunado di trabao. Comienso di april 2017 SVb lo cuminsa enforsa e maneho di Boet Administrativo.

Tur dunado di trabao tin e obligacion di laga tur su trahadonan bin inscribi na SVb. Inscripcion na SVb mester tuma luga prome cu drenta den servicio, of riba e prome dia di trabao durante ora di trabao.

Incumplimento cu inscripcion di trahado ta nifica cu e trahado no ta segura pa e seguronan di SVb. Entrante prome di maart 2017 incumplimento ta nifica cu SVb por duna un Boet Administrativo di un suma te cu Afl. 500.000,-. Pronto SVb lo publica un lista di tur Boet Administrativo.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

Premier Vucic verkozen tot president Servië

BELGRADO — Premier Aleksandar Vucic (47) van Servië heeft de presidentsverkiezingen in het Balkanland gewonnen. Volgens de kiesraad zijn formeel nog niet alle stemmen gesteld, maar de winnaar staat vast.

Vucic heeft 55 procent van de stemmen, waardoor een tweede stemronde overbodig is. De kandidaat van de oppositie Sasa Jankovic kwam met ruim 16 procent als tweede uit de bus. Vucic geldt als Europagezind. Hij streeft toetreding tot de EU na en onderhoudt goede banden met de Duitse bondskanselier Angela Merkel én de Russische president Vladimir Poetin. De rol van president is in Servië groten-

deels ceremonieel, maar naar verwachting blijft alle politieke macht bij Vucic als leider van de regeringspartij SNS. Vucic werd vandaag per brief gefeliciteerd door de voorzitter van de Europese Raad Donald Tusk en van de Europese Commissie, Jean-Claude Juncker. Zijn verkiezing toont volgens hen aan dat het Servische volk instemt met het Europese pad dat u heeft gekozen en dat zal leiden tot het

EU-lidmaatschap’.

Beide leiders wensen Vucic succes met de hervormingen die nodig zijn voor de toetreding, ‘die alle burgers een beter leven zal brengen’. Het gaat dan bijvoorbeeld om corruptiebestrijding en een functionerende rechtsstaat.

Juncker en Tusk vertrouwen er verder op dat Vucic samenwerking en verzoening in de regio blijft bevorderen. Vooral zijn bijdrage aan betere relaties tussen Servië en Kosovo is volgens hen belangrijk. Kosovo is de facto onafhankelijk, maar Servië beschouwt de regio als een autonome Servische provincie.

Spanje plots mild over Schotse EU-toenadering

MADRID — Spanje zal niet onmiddellijk een veto uitspreken over een poging van een onafhankelijk Schotland om na de Brexit lid te worden van de Europese Unie. “Ik denk niet dat we het direct zouden blokkeren”, zei minister Alfonso Dastis (Buitenlandse Zaken) in een gisteren gepubliceerd interview met de krant *El País*.

De Schotse premier Nicola Sturgeon vroeg Londen vrijdag om een nieuw referendum over onafhankelijkheid van Schotland nu het ‘onvermijdelijk lijkt dat het Verenigd Koninkrijk de EU, inclusief de binnenlandse markt van de unie, verlaat’. Een meerderheid van de Schotten stemde vorig jaar tevergeefs tegen het Britse vertrek uit de Europese Unie.

De Spaanse minister Dastis wierp gisteren niet direct een barricade op voor een Schots toetreden tot de EU. Hij wees er wel op dat de Schotten eerst met de rest van Groot-Brittannië de Unie zullen verlaten. “De rest zien we wel.”

Mochten de Schotten zich losmaken van het Verenigd Koninkrijk, dan is het de vraag of Spanje het land

bij de EU wil hebben. De Spaanse premier Mariano Rajoy hintte er drie jaar geleden nog op dat Spanje tegen een EU-lidmaatschap van Schotland zou stemmen. Madrid wil geen impuls geven aan afscheidingsbewegingen in eigen land.

Rajoy deed die uitspraak in de aanloop naar het Schotse referendum over onafhankelijkheid in 2014. De premier noemde een afscheiding van Schotland van het Verenigd Koninkrijk toen nog ‘schadelijk voor de Europese Unie’. De Schotten stemden toen tegen onafhankelijkheid.

‘Overdracht eilanden Rode Zee stap dichterbij’

CAÏRO — Egypte mag twee onbewoonde eilanden in de Rode Zee mogelijk toch aan Saudi-Arabië geven. Een Egyptische rechtbank haalde gisteren volgens bronnen een streep door een eerdere uitspraak waarin de overdracht van Tiran en Sanafir werd verboden.

De Egyptische regering kondigde vorig jaar aan de eilanden af te willen staan aan Saudi-Arabië. Dat leidde tot een storm aan protest. Een rechter oordeelde in januari dat de regering niet kon aantonen dat de eilanden van Saudi-Arabië zijn. Dat vonnis zou nu ongedaan zijn ge-

maakt, maar de overdracht van de eilandjes is daarmee nog allerminst zeker. Zo kan nog in beroep worden gegaan tegen de uitspraak en heeft het parlement uiteindelijk het laatste woord over de kwestie. Ook zeggen critici dat de rechtbank niet bevoegd was om de eerdere uitspraak van tafel te vegen.

Functionarissen uit beide landen hebben eerder gezegd dat de eilanden alleen maar onder Egyptische controle stonden omdat Riyad in 1950 aan Caïro had gevraagd ze te beschermen. Tegenstanders beweren dat de eilanden al sinds 1906 onder Egyptisch gezag staan.

Belg niet bestraft voor uitzetting terrorist

BRUSSEL — De Belgische verbindingsofficier die de terrorist Ibrahim El Bakraoui in juli 2015 door Turkije liet uitzetten naar Nederland, krijgt geen tuchtprocedure aan zijn broek. De Belgische Marokkaan blies zich op 22 maart vorig jaar op luchthaven Zaventem op.

Minister van Binnenlandse Zaken Jan Jambon, die Sébastien Joris vlak na de aanslagen in Brussel als zondebok aanwees, ziet af van maatregelen omdat ‘hij blijkbaar de procedures heeft gevolgd’ meldden Belgische media vandaag.

Joris kwam zwaar onder vuur te liggen toen twee dagen na de aanslagen bleek dat El Bakraoui na zijn arrestatie aan de Syrische grens op eigen verzoek niet op een vlucht naar Brussel maar naar Amsterdam was gezet. De man was op dat moment voorwaardelijk vrij, maar had al twee keer verzuimd zich te melden. Na aankomst op Schiphol verdween hij weer van de radar, tot de dag van de aanslagen.

Zijn broer Khalid blies zichzelf eveneens op, bij metrostation Maalbeek. De ‘Groenen’ vinden dat Jambon zijn excuses moet aanbieden. Joris zelf reageerde terughoudend.

Paus geconfronteerd met ‘tirannie’ voorgangers

CARPI — Paus Franciscus is zondag in de Italiaanse stad Carpi onverwachts geconfronteerd met de wandaden van sommigen van zijn voorgangers. De kerkvorst reed in zijn pausmobiel langzaam langs een 136 jaar oud bord waarin de ‘pauselijke tirannie’ wordt geheld.

Franciscus passeerde de ongeveer 1 bij 2 meter grote herdenkingsplaat na een mis op een stadsplein. Het voertuig met de kerkvorst reed erg langzaam zodat hij handen kon schudden. Het is onduidelijk of Franciscus iets heeft meegekregen van de

verwijzing naar het verleden van de kerk. Het in 1881 geplaatste bord was bedoeld om de eenwording van Italië te vieren. Die leidde volgens het opschrift tot een bevrijding ‘van de menselijke geest van pauselijke tirannie’. Carpi maakte destijds onderdeel uit van het hertogdom Modena; een tegenstander van het Vaticaan. De katholieke kerk was in de negentiende eeuw bepaald niet overal in Italië populair. Dat kwam onder meer doordat het Vaticaan zelf belastingen kon heffen in pauselijke gebieden, die uiteindelijk grotendeels werden geclaimd door het nieuwe koninkrijk Italië.

‘Russische verkeersleiders schuldig aan crash’

WARSCHAU — Poolse aanklagers hebben twee Russische luchtverkeersleiders beschuldigd van het ‘opzettelijk veroorzaken’ van het fatale vliegtuigongeluk waarbij de voormalige Poolse president Lech Kaczynski in 2010 om het leven kwam. Dit meldde *The Moscow Times* vandaag.

Marek Pasionelek, plaatsvervangend hoofd van het Landelijk Parket, zei dat nieuw bewijs is ontdekt tijdens een onderzoek door de regering. Dat heeft geleid tot de aanklachten tegen de twee mannen, evenals een derde persoon die zich in de luchtverkeerstoren bevond op het moment van de crash. Door de ramp op de luchthaven van het Russische Smolensk kwamen 69 mensen om het leven, onder wie de voormalige president, zijn

vrouw en een aantal Poolse topfunctionarissen. De Poolse regerende conservatieve partij Recht en Rechtvaardigheid heeft lang volgehouden dat de ramp het gevolg was van boze opzet, maar eerdere aanklachten waren stevast gericht op nalatigheid. Een officieel Russisch onderzoek naar de crash weet de ramp aan de slechte weersomstandigheden op de luchthaven van Smolensk en het besluit van de bemanning om te landen in dichte mist.



Foto: AFP

Kremlin-woordvoerder Dmitri Peskov.

“De crash is al zeer serieus onderzocht”, zei Kremlin-woordvoerder Dmitri Peskov

tegen persbureau *Interfax*. “Wij zijn het dan ook niet eens met dit soort conclusies.”

Toegang Duitse ambassade tot gevangene Yücel

BERLIJN — Turkije heeft de Duitse regering toegezegd dat ze toegang krijgt tot de Duitse verslaggever Deniz Yücel, die zeven weken geleden in Istanbul is aangehouden. De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Sigmar Gabriel zei vandaag dat een tegenwoordiging van de Duitse ambassade in Turkije morgen met Yücel mag praten.

De 43-jarige Duits-Turkse journalist Yücel, correspondent van de krant *Die Welt*, is in Turkije vastgezet op beschuldiging van het ver-

spreiden van terreurpropaganda voor de verboden Koerdische Arbeiderspartij PKK en de Gülen-beweging. Yücel is ook beschuldigd van het aanzetten tot geweld. Yücel had verslag gedaan van gelekte e-mails. De berichten zouden door hackers zijn gestolen uit de mailbox van energieminister Berat Albayrak, de schoonzoon van president Recep Tayyip Erdogan. Tot nu toe kregen de Duitse autoriteiten geen toegang tot Yücel. Berlijn vindt dat onacceptabel. Gabriel zei vandaag dat Duitsland nu eindelijk kan zien hoe Yücel eraan toe is.

Somalische piraten overvallen Indiaas schip

BOSASSO — Somalische piraten hebben in de buurt van het eiland Socotra een Indiaas vrachtzeilschip overvallen. Dat heeft een woordvoerder van de Britse dienst voor maritieme handel (UKMTO), die de commerciële vaart in de Golf van Aden coördineert, vandaag gezegd. De gekidnapte boot, een traditionele ‘dhow’, was met elf bemanningsleden aan boord op weg van Dubai naar Bosasso. Het onderzoek naar de toedracht is nog gaande.

Het is het tweede voorbeeld van de nieuwe piraterij in de regio. Vorige maand enterden Somalische zeerovers, voor het eerst sinds 2012, een tanker. Ze lieten het schip gaan na een gevecht met de marine van Puntland, een autonoom deel van Somalië. De bevolking ergert zich de laatste tijd aan de vele buitenlandse vissers die hun wateren binnenkomen, ook al doen sommigen dat met toestemming van de Somalische autoriteiten.

Merkel verdedigt tolheffing

BERLIJN — De Duitse bondskanselier Angela Merkel heeft de omstrede tolheffing voor personenauto's verdedigd tegen de kritiek van de Europese buurlanden.

Haar regering vindt tolgeld ‘geen discriminatie van buitenlandse automobilisten’, zei ze vandaag in Berlijn. Duitsland doet hetzelfde als Oostenrijk. Daar kost het ongeveer 9 euro om anderhalve week van de snelwegen gebruik te mogen maken. Wenen maakt bezwaar tegen de invoering van het plan omdat de Duitse autobezitter volledig zal worden

gecompenseerd door een lagere motorrijtuigenbelasting. Merkel reageerde daarop door te stellen dat ook in Oostenrijk vergelijkbare maatregelen zijn genomen om de eigen bevolking te ontzien, bijvoorbeeld door aanpassing van het reiskostenforfait of het btw-tarief bij aankoop van een wagen. “Ook daar heeft men gezien dat invoering van tolheffing niet heeft geleid tot hogere lasten voor de Oostenrijkers zelf”, aldus Merkel, na een onderhoud met de Tsjechische premier Bohuslav Sobotka en de Slowaakse regeringschef Robert Fico. Tol was een van de gespreksonderwerpen.

Slachthuis in België moet gesloten blijven

BRUSSEL — Van heropening van het omstreden varkensslachthuis in het West-Vlaamse Tielt kan voorlopig geen sprake zijn. De Raad van State oordeelde vandaag dat het bedrijf zelf de sluiting ongedaan kan maken door een aanvaardbaar actieplan voor te leggen waardoor de wan toestanden niet meer kunnen voorkomen.

Het slachthuis werd twee weken geleden door de minister van Dierenwelzijn Ben Weyts tijdelijk gesloten, nadat er filmbeelden van gruwelijke mishandelingen van varkens naar buiten waren gekomen. De directie stapte uit protest tegen de sluiting naar de Raad van State. Die is van mening dat de overtredingen die de inspectie vaststelde

EU ziet geen toekomst met president Assad



Foto: AFP

Deze week wordt in Brussel een grote conferentie over het door oorlog verscheurde Syrië gehouden.

LUXEMBURG — Met president Bashar al-Assad aan het roer kan er in Syrië geen vredesakkoord komen dat standhoudt. De EU-ministers van Buitenlandse Zaken maakten dat vandaag duidelijk in Luxemburg, waar ze hun strategie voor het door oorlog verscheurde land overeenkwamen.

Voor de Verenigde Staten is het verdrijven van Assad niet langer de belangrijkste doelstelling, bleek vo-

rige week. Onder anderen minister Bert Koenders zei echter geen toekomst voor Assad te zien. “Dat zal heel moeilijk blijken.” Koenders noemde het onacceptabel dat humanitaire organisaties nauwelijks toegang krijgen.

Morgen en woensdag wordt in Brussel een grote conferentie over Syrië gehouden.

Daar wordt opgeroepen de humanitaire hulp op peil te houden. Ook wordt een

plan opgesteld voor de periode na het conflict. De EU-landen zien alleen een politieke oplossing. Ze steunen de door de VN geleide vredesgesprekken in Genève.

“We moeten echt klaar staan als het conflict eindigt”, zei EU-buitenlandchef Federica Mogherini. Europa kan niet betalen voor de wederopbouw zonder dat duidelijk is hoe het verder moet als het conflict is beëindigd, aldus Koenders.

Advies bij formatie: Klimaat urgente kwestie

DEN HAAG — De komende kabinetsperiode moet werk worden gemaakt van het aanpakken van het klimaatprobleem. Dat heeft de directeur van het Planbureau voor de Leefomgeving (PBL) Hans Mommaas maandag gezegd. Mommaas praatte de vier partijen bij die over een nieuwe regering onderhandelen.

“Ik heb duidelijk gemaakt dat er enige urgentie is op dit dossier, zeker in de komende kabinetsperiode”, zei Mommaas. Klimaat en energie zijn echter niet de enige ‘grote opgaven’ die ter tafel kwamen in het gesprek met de leiders van VVD, CDA, D66 en GroenLinks. “We hebben het gehad over landbouw en natuur, de circulaire economie en versterking van

de stedelijke regio’s”, aldus de PBL-directeur. De circulaire economie is gericht op zo veel mogelijk hergebruik en het vermijden van milieuschade.

Over klimaat is in algemene zin gesproken, zei Mommaas. Op de specifieke voorstellen uit de partijprogramma’s is niet ingegaan. Het PBL bracht eerder al rapporten uit over het klimaatakkoord van Parijs en over

de milieumaatregelen uit verkiezingsprogramma’s. Om de wereldwijde temperatuurstijging in 2050 onder de 2 graden Celsius te houden, moet de CO2-uitstoot 80 tot 95 procent lager zijn ten opzichte van 1990. In 2030 moet de reductie tussen 43 en 49 procent liggen.

Van de vier partijen aan de onderhandelingstafel halen alleen de programma’s van GroenLinks (62 procent) en D66 (55 procent) dat de VVD blijft steken op 24 procent minder CO2-uitstoot in 2030. Het CDA liet zijn programma niet doorrekenen door het PBL.

Euro

Lichte plus

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen stonden vandaag aan het einde van de ochtend overwegend licht in de plus. In Amsterdam kreeg metalenspecialist AMG een flinke oppepper, door het bericht dat zijn grondstofreserves groter zijn dan gedacht. De Amsterdamse AEX-index stond rond het middaguur 0,2 procent in de plus op 517,71 punten. De MidKap steeg 0,3 procent naar 745,06 punten. De beurzen in Londen en Frankfurt kregen er 0,1 en 0,3 procent bij. De CAC 40 in Parijs noteerde 0,1 procent in de min. De AEX werd met een plus van 1,3 procent aangevoerd door Boskalis. Het baggerbedrijf haalde met een samenwerkingspartner een klus in de grootste containerhaven van India binnen, die Boskalis zo'n 125 miljoen euro oplevert. In Londen kelderde het aandeel Imagination Technologies Group 60 procent, na het bericht dat Apple stopt met het gebruik van zijn grafische chips. De euro werd vanochtend voor 1,0665 dollar verhandeld, tegen 1,0695 dollar bij het slot van de Europese aandelenbeurzen op vrijdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,1 procent tot 50,66 dollar. Brent stabiliseerde op 53,55 dollar per vat.

Tokio

Positief

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met winst gesloten. Beleggers reageerden onder meer op een stijging van het producentenvertrouwen in 's werelds op twee na grootste economie en gaven daarmee een positieve start aan het op 1 april geopende nieuwe boekjaar in Japan. De toonaangevende Nikkei-index steeg 0,4 procent naar 18.983,23 punten. Daarbij werd mede geprofiteerd van het aantrekkende vertrouwen onder Japanse ondernemers, die in de eerste drie maanden van 2017 voor het tweede achtereenvolgende kwartaal optimistischer werden over de economie. Het stijgende vertrouwen is onder meer te danken aan de afzwakking van de yen, die gunstig is voor exporterende bedrijven. Elders in de regio toonden de markten ook een overwegend positief beeld. De Kospi in Seoul steeg 0,3 procent. De All Ordinaries in Sydney noteerde vlak, terwijl de Hang Seng in Hongkong er tussentijds 0,4 procent bij kreeg. De beurs in Shanghai is tot en met morgen vanwege feestdagen gesloten.

Wall Street

Rustig

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag zonder grote uitslagen aan de nieuwe handelsweek begonnen. Beleggers maken zich op voor een week waarin de agenda vooral wordt gedomineerd door economische cijfers, met het banenrapport van de Amerikaanse overheid op vrijdag als het traditionele, maandelijkse hoogtepunt. De leidende Dow-Jonesindex stond kort na de openingen 0,1 procent hoger op 20.672 punten. De brede S&P 500 noteerde eveneens 0,1 procent in de plus, op 2364 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq won ook 0,1 procent, tot 5919 punten. De maker van elektrische auto's Tesla stond in de vroege handel krap 3 procent hoger. In de eerste drie maanden van 2017 wist de automaker het recordaantal van 25.000 auto's af te leveren. Dat waren er iets meer dan analisten hadden voorspeld. Ook andere autobedrijven kunnen op belangstelling rekenen, door de publicatie van de maandelijkse verkoopcijfers op de Amerikaanse markt. Bij General Motors (min 1,7 procent) werden in maart nog wel meer auto's verkocht dan een jaar eerder. Hier was de verkoopplus echter fors minder dan voorzien.

OPEC-deal drukt olieproductie Rusland



Photo:AFP

De Nigeriaanse OPEC-voorzitter Mohammed Barkindo gisteren tijdens het 'Iraq Energy Forum' in Bagdad.

MOSKOU — Rusland heeft zijn olieproductie in maart verlaagd, in lijn met de afspraak met oliekartel OPEC om minder te produceren om zo de prijzen te stutten. Dat blijkt uit cijfers van het Russische energieministerie gisteren.

De Russische olieproductie bedroeg vorige maand 11,05 miljoen vaten per dag. Dat is een daling van 1,6 procent ten opzichte van de 11,23 miljoen vaten die in oktober

dagelijks werden opgepompt. Dat was toen nog het hoogste niveau sinds de val van de Sovjet-Unie. De OPEC heeft samen met niet-leden zoals Rusland sinds begin

dit jaar de productie verlaagd om de lage olieprijsen op te krikken. Die afspraak loopt tot en met juni. Inmiddels gaan er stemmen op om de productieverlaging te verlengen. Rusland wil eerst de oliemarkt beter beoordelen voordat ingestemd wordt met een verlenging. OPEC-voorzitter Mohammed Barkindo liet gisteren bij een

bezoek aan de Iraakse hoofdstad Bagdad weten dat de olievoorraden beginnen af te nemen. Dat wijst er volgens hem op dat de productieverlaging inmiddels al zorgt voor meer balans op de oliemarkt. Barkindo stelde verder dat Irak hem heeft verzekerd zich volledig te zullen houden aan de afspraken rond de productieverlaging.

Tesla levert recordaantal auto's

PALO ALTO — De fabrikant van elektrische auto's Tesla heeft in het eerste kwartaal van dit jaar het record van 25.000 auto's afgeleverd, in aanloop naar de productie van de nieuwe Model 3 later dit jaar.

Analisten hadden verwacht dat de leveringen van Tesla op 24.200 wagens zouden uitkomen. Voor de eerste helft van dit jaar heeft het Californische bedrijf van multimiljar-

dair Elon Musk een doelstelling om 50.000 voertuigen te leveren aan klanten. De productie in de eerste drie maanden van dit jaar lag op 25.418 auto's, eveneens een record.

Tesla wil in juli zijn nieuwe goedkopere Model 3 op de markt gaan brengen. Dat zou de eerste auto van het bedrijf zijn die in massaproductie wordt genomen. Musk heeft gezegd in 2018 de productie op te willen voeren tot een half miljoen wagens.

Nederlandse industrie groeit minder uitbundig

ZOETERMEER — De bedrijvigheid in de Nederlandse industrie is in maart iets minder sterk gegroeid, nadat in februari nog het hoogste groeitempo in bijna zes jaar werd opgetekend. Dat blijkt uit cijfers die de Nederlandse Vereniging van Inkoopmanagers (Nevi) vandaag bekendmaakte.

De inkoopmanagersindex die de bedrijvigheid weerspiegelt, zakte naar een niveau van 57,8, van 58,3 in februari. Een stand boven de 50 duidt

op groei, daaronder op krimp. Volgens de Nevi gingen de grondstofprijzen fors omhoog, wat leidde tot de grootste stijging van de verkoopprijzen sinds juni 2011. Het aantal nieuwe orders klom in de sterkste tempo sinds eind 2013. De productieomvang en het personeelsbestand in de industrie werden uitgebreid. Hoogleraar inkoopmanagement Arjan van Wee van de TU Eindhoven meldde dat de arbeidsmarkt voor vakmensen sterk aan het aantrekken is en dat de roep om geschoold en ervaren personeel inmiddels goed te horen is.

CO2-uitstoot Nederlandse industrie daalt niet

DEN HAAG — De CO2-uitstoot van de Nederlandse industrie is vorig jaar gelijk gebleven. Dat is opvallend, omdat de totale CO2-uitstoot in Europa vorig jaar juist opnieuw is gedaald ten opzichte van een jaar eerder. Dat meldt de Nederlandse Emissieautoriteit vandaag op basis van voorlopige cijfers.

De Nederlandse bedrijven die aan het Europese emissiehandelssysteem deelnemen, hebben in 2016 in totaal een hoeveelheid broeikasgassen uitgestoten die gelijkstaat aan 94 megaton CO2. Dat is net zo veel als de uitstoot in 2015, het jaar met de hoogste emissies sinds het begin van het emissiehandelssysteem in 2005. De uitstoot in de Nederlandse

chemische sector steeg met 7 procent. Energie-opwekking werd in Nederland daarentegen iets minder vervuilend doordat wat minder steenkool werd verstoekt en wat meer aardgas. Bij de verbranding van kolen komt meer broeikasgas vrij. De Nederlandse uitstoot nam vanaf 2012 ieder jaar toe. De Europese industrie krimpt al jaren. De totale uitstoot van de Europese industrie daalde tussen 2005 en 2015 met bijna een kwart tot 1800 megaton CO2-equivalent per jaar. Dit jaar is de uitstoot volgens de verwachtingen van analisten verder afgenomen tot zo'n 1740 megaton. Energiebedrijven en andere bedrijven die verplicht deelnemen aan het emissiehandelssysteem krijgen jaarlijks een deel van de benodigde emissierechten gratis toegekend.

ING financiert vervuilende kolencentrale

AMSTERDAM — ING wil een vervuilende kolencentrale in Indonesië financieren. Dat meldt Greenpeace, dat erop wijst dat de Nederlandse bank zich onlangs nog na maatschappelijke druk terugtrok uit de omstre- den Dakota-oliepijpleiding.

ING is een van de bijna 90 ondertekenaars uit 35 landen van de zogeheten Equator Principles. Die afspraken uit 2015 zijn bedoeld om bij financiering van grote projecten milieuschade te beperken en rechten van lokale bevolking te respecteren. Volgens Greenpeace gaat het om een nieuwe kolencentrale in Cirebon op het eiland Java, die weinig gebruikmaakt van moderne technieken om uitstoot te beperken. De lucht zou daar nu al erger vervuild zijn dan in de meest vervuilde straat in Amsterdam. De nieuwe centrale komt naast een andere kolencentrale te staan. Die veroorzaakt volgens de milieuorganisatie flinke problemen voor lokale vis-

sers, boeren en zoutwinners. Hun opbrengsten zijn sinds de ingebruikname in 2012 'drastisch' teruggelopen. Volgens ING is de financiering van Cirebon II een oud project, dat stamt van voordat ING zijn beleid aanscherpte en besloot geen nieuwe kolencentrales en kolengroeven meer te bekostigen. "We hebben toen direct aangegeven dat bestaande afspraken met klanten zullen worden gehonoreerd. Dat is hier het geval", laat een woordvoerder weten. ING trok zich vorige maand na flinke ophef als financier terug uit de Amerikaanse Dakota-oliepijplijn. De pijpleiding is omstreden, omdat de rechten van een Indiaanstam die in het gebied leeft geschonden worden. Ook wordt gevreesd voor milieuschade. Volgens de zegsvrouw besloot ING in het geval van Dakota de lening te verkopen, omdat nieuwe informatie aan het licht was gekomen over praktijken die niet stroken met het beleid van de bank. "Dat is in het geval van Cirebon II niet zo."

Werkloosheid in eurozone daalt verder

LUXEMBURG — De werkloosheid in de eurozone is in februari weer iets verder teruggelopen. Dat meldde het Europees statistiekbureau Eurostat vandaag.

In februari had 9,5 procent van de beroepsbevolking in de eurolanden geen betaalde baan, tegen 9,6 procent in januari. Daarmee bleef de graadmeter steken op het laagste niveau sinds mei 2009. In februari vorig jaar bedroeg de werkloosheid nog 10,3 procent. Eurostat telde ruim 15,4 miljoen werklozen in de muntunie. Dat betekende een daling met 140.000 ten opzichte van januari. De laagste werkloosheid

werd gemeten in Duitsland, waar het slechts om 3,9 procent gaat. In Spanje, waar de graadmeter op 18 procent uitkwam, waren relatief de meeste werklozen van alle landen in de eurozone. Daarbij moet wel worden opgetekend dat er van Griekenland voor februari nog geen gegevens beschikbaar waren. In Nederland zat in februari volgens Eurostat 5,3 procent van de beroepsbevolking werkloos thuis. Dat percentage lag gelijk aan een maand eerder. Maar het cijfer laat wel goed zien dat de werkloosheid in Nederland in het afgelopen jaar stevig is teruggelopen. In februari 2016 had nog 6,5 procent van de Nederlanders ongewenst geen betaalde baan.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Een goed eerste kwartaal



Op vrijdag kwam er een eind aan de handelsweek, maar ook aan het eerste kwartaal. Dit was voor de Nasdaq het beste kwartaal in dertien jaar. Even terug naar de week. De Dow-Jones steeg met 0,3 procent voor de week, voor de maand steeg deze index 4,6 procent. De S&P 500 steeg 0,8 procent voor de week. Voor het kwartaal kon deze index er 5,5 procent bij schrijven. De Nasdaq steeg de afgelopen week met 1,4 procent. Voor het kwartaal steeg deze index bijna 10 procent. Op donderdag sloot deze index op een nieuw record. Het nieuwe record staat nu op 5914,34 punten.

Eigenlijk gebeurde er deze week niet zoveel. Maandag moesten de beurzen iets terug nadat op vrijdag het plan voor een nieuw zorgstelsel door de regering werd ingetrokken. Maar we sloten een stuk hoger, dan waar we op begonnen. Dat was positief nieuws. De beurzen hadden de kracht om negatief nieuws van zich af te schudden. Dinsdag werd daarom een feestje. Het vertrouwen van de beleggers keerde terug. De rest van de week kabbelde rustig verder. De meer risicovolle beleggingen waren in trek. Vandaar dat de Nasdaq het beter deed dan de meer traditionele bedrijven die in de Dow-Jones en de S&P 500 zitten. Apple en Facebook waren een paar bedrijven die het goed deden. Dat de markten slecht nieuws naast zich neer kunnen leggen, is een positief teken. Wat Washington doet is blijkbaar minder belangrijk dan de belofte van president Trump dat de belastingen omlaag gaan en dat er geld komt voor een betere infrastructuur. Die belofte zorgt er nog steeds voor dat de beurzen stijgen. De vertragingen in deze plannen schaden de stijgingen tot op dit moment niet. Het eerste kwartaal is klaar. Dat betekent dat de boekhouders aan het werk moeten en snel met de cijfers naar buiten moeten komen. Deze week is dat nog niet het geval, maar vanaf volgende week zullen de eerste bedrijven met hun cijfers naar buiten komen. De verwachtingen zijn hoog, maar prima haalbaar. Wij hebben niet het idee dat de cijfers fors tegen zullen vallen. Integendeel. Wij denken dat er meer meevallers zullen zijn, dan tegenvallers. Dat kan de beurzen dus verder omhoog duwen. Wij waren wat voorzichtig sinds februari. Maar wij denken dat de kans op een daling van 5 procent een beetje verkeken is. Gezien het herstel op maandag nadat de eerste echte tegenvaller voor de regering naar buiten kwam, denken wij dat er niet snel een aanleiding zal zijn die de beurzen onder druk zal gaan zetten. Als er geen aanleiding is, zal de trend zich voortzetten. De trend is omhoog. Wij zullen dan ook het vrijgemaakte geld aanspreken om weer posities in te nemen. Mochten de beurzen inderdaad verder stijgen, dan zien we niet in waarom de goudprijis hoog zal blijven. Dus we houden daar geen posities in. Het aantal actieve olieplatformen blijft in Amerika toenemen. De OPEC kwam vorig weekeinde bijeen, maar kwam niet met iets concreets naar buiten. Als de OPEC niet verder de kraan dichtdraait, dan zal er weer meer olie op de markt komen, dan dat er verbruikt wordt.

Een prijs van rond de 50 dollar lijkt ons dan ook te hoog op dit moment. We houden rekening met een daling richting de 45 dollar, met als onder grens 42,50 dollar. Dus olie-aandelen staan ook niet op ons kooplijstje voor dit moment. Mochten we richting de 42,50 dollar zakken dan zullen we zeker weer olie-aandelen kopen, maar daar is het nu te vroeg voor. We krijgen de mogelijkheid om deze lager te kopen, dan dat nu het geval is.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	3-Apr				3-Apr		
DOW JONES	20576.47	+0.42%	AEX	513.61	+0.57%		
S&P 500 INDEX	2351.41	+0.48%	ARCELORMITTAL	7.80	+1.12%		
NASDAQ	5888.57	+0.39%	AEGON NV	4.71	+1.24%		
AMAZON.COM INC	889.35	0.32%	KONINKLIJKE AHOL	19.95	+0.55%		
APPLE INC	143.62	+0.03%	AKZO NOBEL	77.70	+0.04%		
BAIDU INC-SP ADR	175.75	1.87%	ASML HOLDING NV	123.80	+0.48%		
BERKSHIRE HATH-B	165.71	+0.58%	DSM (KONIN)	64.12	1.12%		
BOEING CO THE	175.92	+0.53%	HAL TRUST	181.35	0.03%		
CITIGROUP INC	68.91	+1.52%	HEINEKEN NV	79.93	0.16%		
COCA-COLA CO	42.46	0.05%	ING GROEP NV	13.96	+1.52%		
WALT DISNEY CO	113.02	+0.33%	KPN (KONIN) NV	2.83	0.21%		
3D SYSTEMS CORP	14.85	+0.77%	KONINKLIJKE PHIL	29.99	+0.48%		
EBAY INC	33.70	0.37%	RANDSTAD HOLDING	52.23	+3.46%		
FACEBOOK INC-A	141.33	+0.51%	RELX NV	17.38	0.09%		
GENERAL ELECTRIC	29.83	0.08%	ROYAL DUTCH SHA	24.39	+0.93%		
ALPHABET INC-A	851.10	0.39%	TOMTOM	8.96	+1.83%		
HP INC	17.57	+1.73%	TOTAL SA	47.10	+0.68%		
HOME DEPOT INC	146.34	+0.33%	UNILEVER NV-CVIA	46.47	+0.23%		
INTEL CORP	36.45	1.04%	W.P. STEWART HOL	376.58	0.86%		
JOHNSON&JOHNSON	124.63	0.06%	SCOTTISBANK FUNDS	31-Mar			
MICROSOFT CORP	65.38	+0.73%	MONEY MARKET	13.0866	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	89.65	+0.23%	US DOLLAR BOND	2.6269	0.14%		
ROYAL DUTCH-ADR	52.00	+1.39%	GLOBAL GROWTH	2.7579	0.03%		
STARBUCKS CORP	57.97	+0.73%	US GROWTH	14.4009	+0.28%		
TWITTER INC	14.74	+1.40%	CANADIAN GROWTH	2.6961	+0.31%		
WAL-MART STORES	72.14	0.08%	FUNDS	31-Mar			
WHOLE FOODS MKT	29.73	0.03%	BGF CONT EUR FLEX	23.88	+0.25%		
EXCHANGE TRADED FND	3-Apr		BGF EMKT BOND	13.67	+0.11%		
ALERIAN MLP - AMLP	12.65	+0.47%	BGF FIX INC GBL OP	17.82	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHYP	49.13	+0.46%	BGF GBL ALLOCATION	52.70	+0.17%		
ISH BOXXX HY BD - HYG	87.37	+0.46%	BGF USD CORE BOND	16.76	+0.30%		
ISH SELECT DIV - DIVY	90.39	+0.78%	BGF USD HI YIELD BND	30.86	0.29%		
ISH MSCI EMKT - EEM	39.52	0.33%	TEMPLETON GBL BND	25.02	+0.04%		
ISH MSCI PAC - EPP	44.52	+0.37%	TEMPLETON ASIAN SM	47.17	0.62%		
ISH RUSSELL - INVY	139.18	+0.51%	CURRENCIES	3-Apr			
ISH S&P 500 - SPY	131.15	+0.29%	YENUSD	111.0200	+0.26%		
ISH EUROPE - IEV	41.53	+0.76%	EURUSD	1.0656	+0.38%		
POWERSH-QQQ	132.09	+0.22%	CANIUSD	1.3391	0.68%		
POWERSHARES DB C	15.18	+0.20%	GBPIUSD	1.2475	+0.53%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	37.90	+0.47%	COMMODITIES	3-Apr			
SPDR S&P MID 400	309.95	+0.79%	Oil WTI	50.25	+0.69%		
SPDR S&P 600 SMA	119.69	+1.53%	GOLD	1252.89	0.28%		
VANGUARD REIT - VNQ	82.70	0.14%	SILVER	18.2425	+0.12%		
WSDOMTR JAP H-EQ-OXJ	50.38	+0.47%	WHEAT	426.5000	+1.31%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Vliegtuigje landt op snelweg Spanje



Foto Shutterstock

Een klein vliegtuig heeft gisteren een noodlanding gemaakt op de Spaanse autosnelweg AP-7. Vlakbij Cardedeu in de provincie Barcelona wist het vliegtuig veilig te landen, aldus Spaanse media. Er zouden geen gewonden

zijn gevallen. Op foto's is te zien dat het vliegtuig, een Tecnam P92, op de afrit landt, terwijl op een paar meter afstand auto's passe- ren. Volgens Sabadell Airport had het vliegtuig motorproblemen.

Kwart miljoen met Boekenweekgeschenk in trein

Ongeveer 250.000 reizigers stapten gisteren in de trein met het Boekenweekgeschenk als vervoersbewijs. Dat zijn er ongeveer net zoveel als vorig jaar. De NS heeft dat becijferd op basis van schattingen van onder meer de machinisten. Op vertoon van het boek 'Makkelijk Leven' (geschreven door Herman Koch) was een treinreis gisteren gratis. De poortjes gingen open met

de barcode in het boek. De auteur zelf reisde ook met de trein: tussen Amsterdam en Amersfoort, en tussen Amsterdam en Almere las hij voor uit zijn boek. Op deze routes konden reizigers in de hele trein meeluisteren via een koptelefoon.

Met de actie is een eind gekomen aan de 82e Boekenweek. Thema dit jaar was Verboden Vruchten.

Meer dan half miljoen tulpen sieren Amsterdam



Foto Shutterstock

Meer dan een half miljoen tulpen kleuren de komende weken Amsterdam tijdens het Tulp Festival. De bloemen zijn te zien op zestig locaties verspreid over de stad. De derde editie van dit evenement duurt tot 14 mei. Zo zijn er alleen al tussen Amsterdam Centraal en de Dam en het Rokin duizenden tulpen te vinden. Ver-

der doen filmmuseum EYE, Rijksmuseum, Nemo, RAI Amsterdam en diverse hotels mee. Voor het eerst zijn dit jaar ook bloemen te vinden bij de Haven van Amsterdam en een aantal metrostations. Het idee voor het festival kwam van tuinontwerper Saskia Albrecht, die zich liet inspireren door een soortge-

lijk evenement in het Turkse Istanbul. Daar plant de gemeente jaarlijks maar liefst 14 miljoen tulpen, evenveel als het aantal inwoners. De organisatie wil dat het festival de komende jaren nog verder groeit en streeft eraan uiteindelijk voor elke Amsterdammer (momenteel zo'n 850.000) een tulp te planten.

Dylan haalt Nobelprijs op

Bob Dylan heeft zaterdagmiddag in Stockholm de Nobelprijs voor de Literatuur in ontvangst genomen. Dat heeft een jurylid van de Zweedse Academie bekendgemaakt op de nationale tv-zender SVT. De Amerikaanse singer/songwriter kreeg de prestigieuze onderscheiding in oktober omdat hij volgens de jury met zijn poëtische werk de muziektraditie een nieuwe impuls gaf. Dylan ontbrak in december bij de prijsuitreiking omdat de datum hem slecht uitkwam. Nu was hij toch in Stockholm om er twee concerten te geven. Bij de bijeenkomst met de Nobeljury was op verzoek van de artiest geen pers aanwezig. Na afloop wilden Academieleden alleen kwijt dat Dylan een blijde indruk maakte. De singer/songwriter kreeg zaterdag de oorkonde en me-



Foto AFP

daille. Voor het bijbehorende geldbedrag van zo'n 850.000 euro moet hij voor 10 juni nog de officiële Nobel toespraak houden. Dat mag op video. 's Avonds, toen hij voor zijn eerste optreden op het podium verscheen, rept

Dylan met geen woord over de Nobel-plechtigheid. Hij tracteerde de duizenden fans op negen nieuwe nummers maar ook op klassiekers als 'Blowin' in the Wind'. Hoewel hij de toehoorders verboden had foto's te maken,

grepen die steeds weer naar hun mobiele telefoon. Gisteren trad Dylan nogmaals op in Stockholm, daarna zet hij zijn tournee voort in Oslo en Kopenhagen. Op 16, 17 en 18 april is Amsterdam aan de beurt.



Mensen

Yolanda Alberto-Cicilia

25 jaar in dienst Sige



Afgelopen maand was Yolanda Alberto-Cicilia 25 jaar in dienst. Zij werkt als professioneel pedagoog-didacticus bij de Fundashon pa Inovashon i Guia Edukashonal - Sige, waar zij heeft bijgedragen aan de opvoeding van en het onderwijs aan onze kinderen en jongeren. Op de foto zien we Yolanda en haar diensthoofd Solange Olaria. De jubilaris wordt van harte gefeliciteerd. Haar collega's wensen haar nog vele spoedige jaren ten dienste van onze gemeenschap.

Vliegveld Kathmandu kort dicht door 'luipaard'

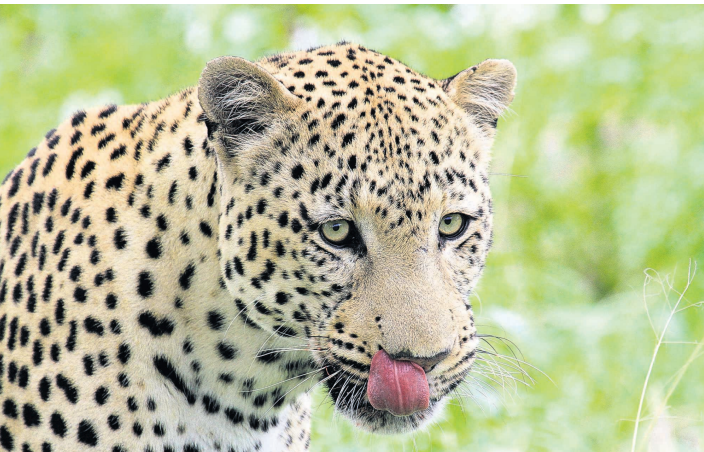


Foto Shutterstock

Het vliegveld van de Nepalese hoofdstad Kathmandu is vanmorgen kort dicht geweest, omdat een katachtig dier op de start- en landingsbaan rondstruinde. Een piloot zei dat het om een luipaard ging. Nepalese media sloten echter niet uit dat de piloot een grote kat had gezien. Circa vijftig mensen werden opgetrommeld om het dier te vangen. Na het signaleren van het roofdier werd het vliegveld voor ongeveer een halfuur gesloten. Daarna ging de lucht-

haven weer open. Volgens de krant Kathmandu Post ontstond na het zien van het vermoedelijke luipaard een chaos op het vliegveld. Vooral onder buitenlandse rugzaktoeristen was lichte paniek. In Nepal leven de meeste luipaarden in natuurgebieden in het noorden en zuiden van het land. De laatste tijd duiken ze vaker op in stedelijk gebied, omdat steeds meer mensen zich in het leefgebied van de roofdieren vestigen.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

1600 mensen trapt in 1 aprilgrap Omroep Max

Meer dan 1600 mensen blijken zich te hebben opgegeven bij Omroep Max als thuishester van geurtelevisie in het nieuwe seizoen van Heel Holland Bakt (HHB). De ouderenomroep had gemeld op zoek te zijn naar vijftig mensen die de geur-tv wilden proberen. Maar helaas voor de 1600 enthousiastelingen: het was een 1 aprilgrap, zo onthulde HHB-jurylid Janny van der Heijden zaterdag op NPO Radio 2.

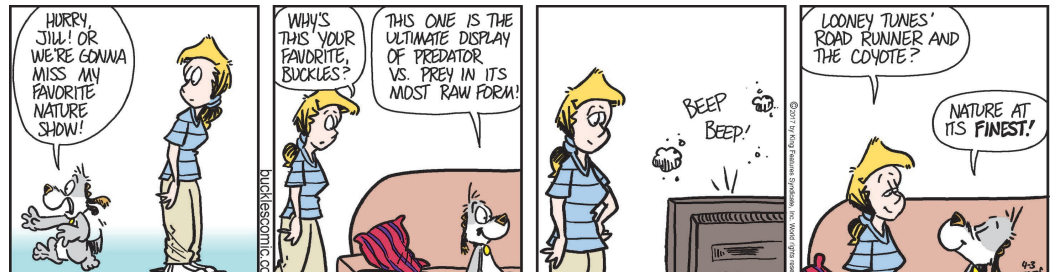
Bij wijze van troost zijn onder alle aanmelders vijftig taarten verlost.



Foto Shutterstock

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



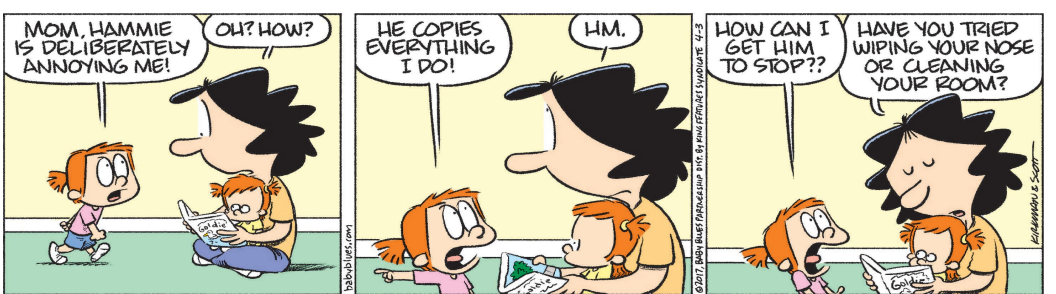
Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ook PSV haakt weer aan in titelstrijd

Ajax grijpt laatste strohalm



Foto: AFP

De Ajax-spelers bedanken het publiek na het winnen van De Klassieker.

AMSTERDAM — Ajax heeft de titelstrijd in de Eredivisie weer spannend gemaakt. De nummer twee van de ranglijst boekte zondag een dikverdiende thuiszege op een onmachtig Feyenoord (2-1) en reduceerde het verschil met de koploper uit Rotterdam tot 3 punten.

Waar Ajax hartstochtelijk vocht voor de laatste strohalm, was het spel van Feyenoord onwaardig voor een lijsaanvoerder. Toch is de voorsprong van het elftal van trainer Giovanni van Bronckhorst zes duels voor het einde nog steeds vrij riant, gelet op het positieve doelsaldo van tien treffers. Feyenoord beleefde zo'n beetje de slechtst mogelijke start in de ArenA. Lasse Schöne verdiende al binnen een minuut makkelijk een vrije trap bij arbiter Björn Kuipers en pegelde de bal vervolgens vanaf ruim 25 meter via de onderkant van de lat snooihard in het doel (1-0). De lijsaanvoerder was nauwelijks bijgekomen

van die teleurstelling of Nicolai Jørgensen, met negentien doelpunten topscorer in de Eredivisie, vroeg om een wissel. Rick Karsdorp liep op dat moment ook al trek-kebenend over het veld. De rechtsback verbeet de pijn tot aan de rust, maar bleef vervolgens ook geblesseerd achter in de kleedkamer.

Zonder de geschorste aanjager Tonny Vilhena bleef Feyenoord een schim van de stabiele ploeg die dit seizoen al tijdens zoveel duels afrekende met tegenslag. Dat was ook de verdienste van Ajax, dat ook zonder de geblesseerde Kasper Dolberg en Amin Younes agres-sief voor de aanval koos.

Uitblikker Justin Kluivert, zeventien jaar jong pas, vermaakte het enthousiaste publiek met de ene na de andere dribbel. Davis Neres bekroonde zijn basisdebuut in de 36e minuut met de 2-0. De Braziliaan kon binnentikken na een subtiel passje van Hakim Ziyech. De ruime voorsprong bij rust van de thuisploeg was zeer verdiend. De schade voor Feyenoord was nog veel groter geweest als Bertrand Traoré beter met zijn mogelijkheden was omgesprongen. De huurling van Chelsea speelde zich soms uitstekend vrij, maar kwam dan voor het doel niet tot een geplaatst schot. Met een beetje meer precisie had hij het verschil in doelsaldo van Ajax met Feyenoord drastisch kunnen verkleinen. Waar Ajax na rust de mogelijkheden bleef missen, was Feyenoord in de slotfase nog

wel succesvol. Michiel Kramer benutte in blessuretijd één van de schaarse kansjes. PSV nam na zaterdagavond voor even de tweede plaats over van Ajax. De Eindhovenaren waren in Rotterdam met 2-0 te sterk voor Sparta. Die stand was bij rust al bereikt. Jürgen Locadia, voor het eerst sinds augustus weer basisspeler bij PSV, opende in de 21e minuut de score. Marco van Ginkel maakte kort voor rust het tweede doelpunt. PSV heeft nu tien van de elf gespeelde wedstrijden na de winterstop gewonnen.

Gelderse derby
In Arnhem kan Ricky van Wolfswinkel voorlopig niet meer stuk. De spits besliste gisteren met twee doelpunten de Gelderse derby tegen NEC in het voordeel van Vitesse (2-1). "We weten wat deze wedstrijd bij de sup-

Uitslagen Eredivisie

Twente - G.A. Eagles 1-2
ADO - Roda 4-1
Ajax - Feyenoord 2-1
Vitesse - NEC 2-1
Heracles - Heerenveen 4-1
Utrecht - Willem II 2-0
Sparta - PSV 0-2
AZ - Groningen 0-0
Zwolle - Excelsior 1-1

Stand Eredivisie

1. Feyenoord 28 69
2. Ajax 28 66
3. PSV 28 64
4. FC Utrecht 28 47
5. Vitesse 28 42
6. AZ 28 42
7. FC Twente 28 41
8. SC Heerenveen 28 37
9. Heracles Almelo 28 34
10. Willem II 28 33
11. PEC Zwolle 28 31
12. FC Groningen 28 30
13. Sparta 28 28
14. NEC 28 28
15. Excelsior 28 25
16. ADO Den Haag 28 25
17. Go Ahead Eagles 28 23
18. Roda JC 28 23

porters naar boven brengt, dan voetbal je ook echt voor hen. Dat doen we altijd wel, maar nu helemaal", zei Van Wolfswinkel bij de NOS.

De Arnhemse spits brak de wedstrijd na een matte eerste helft in de vijftigste minuut open met een trefzekere kopbal. Van Wolfswinkel besliste de Gelderse derby in de slotfase uit een strafschop, waarmee hij zijn totaal dit seizoen opvoerde naar vijftien doelpunten. "We kunnen met de kin omhoog en de borst vooruit lekker door de stad lopen", zei de aanvaller grijzend. "Iedereen die deze wedstrijd heeft gezien, weet dat wij deze moesten winnen. En dat hebben we ook gedaan."

Noord-Koreanen welkom op Spelen Zuid-Korea

SEOUL — Noord-Korea is welkom op de Olympische Spelen van 2018 in de Zuid-Koreaanse stad Pyeongchang, ondanks de toegenomen spanningen tussen beide landen door kernproeven van Noord-Korea. De regering van Zuid-Korea heeft dat vandaag laten weten.

Beide landen zijn technisch gesproken nog altijd in oorlog met elkaar en Noord-Koreanen hebben toestemming nodig van de Zuid-Koreaanse regering om naar het land te komen. Voor de komende

Winterspelen is dat geen probleem, zei een woordvoerder. "Er zijn geen sancties van kracht die verhinderen dat Noord-Koreaanse atleten kunnen meedoen aan sportevenementen in Zuid-Korea."

Op dit moment is een ijshockeyteam uit Noord-Korea zelfs in het buurland voor een internationaal toernooi. Het Zuid-Koreaanse vrouwenvoetbalteam speelt vrijdag in Noord-Korea een kwalificatiewedstrijd voor de Azië Cup. Noord-Korea is van plan mee te doen aan de Spelen in Pyeongchang.

Van 't Schip nieuwe trainer PEC Zwolle



Foto: AFP

John van 't Schip (l) en Pierre van Hooijdonk.

HILVERSUM — John van 't Schip gaat komend seizoen aan de slag als trainer van PEC Zwolle. Dat liet de voormalig international gisteren blijken bij het programma Studio Voetbal van de NOS.

Van 't Schip mocht er nog niet veel over zeggen, omdat hij vandaag gepresenteerd zou worden bij zijn nieuwe club. Bij Zwolle volgt de oud-trainer van onder meer FC Twente Ron Jans op. Jans besloot begin januari zijn aflopende contract niet te verlengen. Hij was vier jaar

werkzaam bij Zwolle en won met de Overijsselse club de KNVB-beker en de Johan Cruijff Schaal.

Twente was in het seizoen 2001/2002 de eerste club als hoofdcoach voor de nu 53-jarige Van 't Schip. Later werkte hij als assistent van bondscoach Marco van Basten bij Oranje en Ajax. De laatste jaren was Van 't Schip eerst in Australië bij Melbourne Heart actief, daarna bij het Mexicaanse Guadalajara en toen weer in Australië (Melbourne City FC).

Federer klopt Nadal ook in finale Miami

MIAMI — Roger Federer heeft gisteren al zijn derde titel van dit jaar veroverd. De 35-jarige Zwitser schreef het Masterstoernooi van Miami op zijn naam, door zijn 'eeuwige' rivaal Rafael Nadal te verslaan: 6-3 en 6-4.

Begin dit jaar klopte Federer de Spanjaard ook al in de finale van de Australian Open en in de vierde ronde van het Masterstoernooi in Indian Wells. De Zwitserse tennisser stoomde daar toen ook door naar de titel. Federer vierde gisteren op het hardcourt in Miami zijn 91e ATP-titel. Als de oude meester zo doorgaat, kan hij dit jaar mogelijk zelfs weer een aanval gaan doen op de eerste plaats van de wereldranglijst, die nu in handen is van Andy Murray. De Brit staat al een paar weken met een polsbleesure aan de kant, evenals zijn naaste belager Novak Djokovic. De Servier ontbrak daardoor als titelverdediger in Miami. Djokovic was al zes keer de beste op het hardcourt in Florida, waaronder de afgelopen drie jaar. Bij afwezigheid van Murray en Djokovic werd het dit keer echter een ouderwetse tweestrijd tussen Federer en Nadal. De dertigjarige Spanjaard stond vier keer eerder in de finale in Miami, maar won het Masterstoernooi nog nooit. Ook zijn vijfde poging om een van de weinige titels die nog ontbreekt op zijn erelijst te pakken, mislukte echter. Federer, die in 2005 en 2006 al zegevierde in Miami, was



Foto: AFP

Roger Federer versloeg gisteren Rafael Nadal in de finale van het Masterstoernooi in Miami.

in de finale een klasse apart. De Zwitser wist in beide sets op een cruciaal moment de service van Nadal te breken en behield zelfs steeds al zijn opslagbeurten. De veteraan, die vorig jaar lang was uitgeschakeld door een knieblesure, kon zo weer een titel vieren. "De droom gaat maar door. Wat een start van mijn jaar, ongelooflijk", aldus Federer. De Zwitser neemt nu de tijd om te herstellen van de zware, maar succesvolle periode op het hardcourt in de Verenigde Staten. Federer liet doorschemeren dat hij waarschijnlijk geen enkel graveltoernooi speelt in de aanloop naar Roland Garros. "Mijn lichaam heeft rust nodig", zei de achttienvoudig grandslamwinnaar. Na de sprak met bewondering over zijn rivaal, die bezig lijkt aan zijn tweede jeugd. "Je maakt na je blessure een van de beste comebacks ooit op de ATP Tour mee, ik ben blij voor je", zei de Spanjaard.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., ta busca:

Reportero/a Asistente (Full time)

Nos ta buscando un reportero/a asistente entusiasma cu afinidad pa noticia. Bo ta extrovertido, critico, flexibel y no tin miedo di acerca hende. Bo ta papia Papiamentu y Hulandes bon, y por defende bo mes cu Ingles y Spaño. Bo ta mira bo mes bai conferencianan di prensa, evento, concierto y haci entrevista pa Amigoe? Solicita e ora!

Contenido di e funcion:

Duna sosten na redaccion
Asisti na conferencianan di prensa, concierto y otro eventonan
Haci entrevista
Saca potret

Exigencianan:

Dominio excelente di Papiamentu basico di Hulandes, Ingles y Spaño
Flexibel pa traha durante diferente orario, tambe anochi y den weekend
Abilidad pa traha cu tecnologia moderno (camara, computer, tablet, laptop)
Afinidad pa noticia y wowo pa detaye
Abilidad pa traha bou di presion y maneha stress, cu gana di siña, critico y cu ambicion pa mira resultado
No tin mester di permiso

Por labor manda bo solicitud prome cu 7 di april 2017. Bo por manda bo motivacion cu cv pa anubaredactie@amigoe.com cu e titulo 'vacature'. Tambe bo por pasa laga esaki na nos oficina na Bilderdijkstraat 16 local 2, dilanti di Colegio Arubano. Pa mas informacion yama 582-4333.



Enjoy our special low rates for Easter; place your color advertisement in Amigoe Aruba for

AWG. 8,- per colomn/cm

*Prices are excl. BB0 & BAZV (3.5%)

For more information or reservations, please

contact us at:

☎ 582-4333



avisoaruba@amigoe.com

Material deadline delivery:

PDF: 1 workday before printing

Amigoe lay-out: 2 workdays before printing



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!